

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Dienstag
 4. August 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 91.-; étranger Fr. 134.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Mardi
 4 août 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

23. Juli 1992
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Betrieb von jeder Art direkter und indirekter Versicherung sowie von allen damit zusammenhängenden Geschäften, aber mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 451). Statuten geändert am: 25. 6. 1992. Partizipations-scheine. Partizipationskapital neu: Fr. 40 814 440, voll liberiert, zerlegt in 2 040 722 Inhaber-Partizipations-scheine zu Fr. 20, welche im Verhältnis zu ihrem Nennwert die gleichen Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Aktien gewähren wie die Aktien.

23. Juli 1992
ABE Aktiengesellschaft für Beteiligungen, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4265). Statuten geändert am: 31. 3. 1992. Zweck neu: Die Gesellschaft übt in erster Linie Beteiligungen an Gesellschaften aus; ebenso die Verwaltung derselben im europäischen Ausland und in Übersee; tätigt die weiteren Investitionen für europäische und aussereuropäische Institutionen, erstellt die dazu notwendigen Analysen und Gutachten; verfasst Wirtschaftsstudien und Betriebsanalysen für Beteiligungsprojekte in Europa und Übersee; übt ferner eine beratende Tätigkeit im Finanz- und Wirtschafts-wesen sowie auf dem Gebiet der Verkaufsorganisation und der Marktforschung aus; wird ihre eigenen Obligationen in Form von Anleihen herausbringen. Aktien neu: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Christmann Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Eckert Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Arndt Ursula, von Sempach, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. Juli 1992
Doknan AG, in Zürich, Generalunternehmung für Produkte-, Markt- und Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5408). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Holzach Christian, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift); Kuratli Peter, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift); Spiess Heinz, in Hittnau, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pfäffikon ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift).

23. Juli 1992
Edition Salz & Pfeffer AG, in Winterthur, Verlegen und Vermarktung eines gastronomischen Magazins und ähnlicher Medien (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4350). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Vögeli Rudolf, von Laupen, in Winterthur, mit Einzelprokura.

23. Juli 1992
Fondicasa AG, in Zürich, Erwerb, Halten, Nutzung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften und anderen dinglichen Rechten sowohl auf eigene Rechnung als auch auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marmier Jacques, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Robert, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger Claude, Dr., mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft, Adliswil, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zellweger Martin, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Gähler Conrad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Keusch Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

23. Juli 1992
Fortuna Versicherungsberatung und Services AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 453). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keusch Walter, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

23. Juli 1992
Frei's Autoreisen AG, in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöcklin Denise, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juli 1992
Frimag, in Zürich, Grundstücke und deren Überbauung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ruckstuhl Ernst, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Ruckstuhl Martin, von Zürich, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Gertsch Electronic AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nievergelt Christoph, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gertsch Therese, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates).

23. Juli 1992
Grieder Ofenbau AG, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder Johann, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grieder Edith, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grieder Hans-Peter, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelprokura).

23. Juli 1992
Hamilton Computer AG, in Bülach (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4819). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Dietiker Peter, in Widen, Delegierter des VR (bisher: in Wädenswil).

23. Juli 1992
Inkometal AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 87). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Savic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
Laser Life AG, in Dübendorf, Handel mit Waren und Erbringung von Serviceleistungen im Sektor von Laserdruckern und Kopiersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti Eliane, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti Heinrich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand, in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fieber Argiro, mit Einzelprokura.

23. Juli 1992
Perriard Beauté SA, in Männedorf, Fusspflege, Kosmetik und Mode, ferner Handel mit Kosmetik- und Textilartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann Eugen Josef, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied neu: Näf Marion, von Reinach AG und Meilen, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Plönzke Informatik (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 923). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Stampfli Urs, von Etziken, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fraude Peter, von Winterthur und Zürich, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann Willi, Dr., von Trimbach, in Unterefelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Waner Herbert, Dr., von Schleithem, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Werren Daniel, von St. Stephan, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juli 1992
Royal Trust Bank (Schweiz), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johannot Louis, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Järsvald Jan-Erting, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Axel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiesa Orlando, mit Kollektivprokura zu zweien; Loertscher Rose-Marie, mit Kollektivprokura zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Joly Laurent M., Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR), und Utzinger Guido, von und in Basel, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bühlmann Hans, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor).

23. Juli 1992
Sapiens (Schweiz) AG, in Uster, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärli René,

Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuer Peter, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wepf Urs Willi, Dr., Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

VR-Mitglieder neu oder mutierend: Shani Shaul, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR); Luggen Peter, Dr., von Baden, in Oberwil-Lieli, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luggen Peter jun., von Baden, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu: von Stülpnagel Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
Scheller Handel AG, in Zürich, Chemikalien, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2293). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Brader Hans-Peter, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wenigmann Günter, von Aadorf, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Juli 1992
Soreco AG, in Scherzenbach, Entwicklung und Vertrieb neuer Software und Technologien für Kommunikation und Automation (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bendiner Hansjörg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skalsky Peter, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3663 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3672 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

3673 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Genehmigung der Änderung eines Anlagefondsreglementes.
 Anlagefondsreglement: Änderung der Vertragsbedingungen.
 Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
 Geschäftseröffnungsverbot.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
 Grida per svincolo di cauzione fiduciaria.
 Beneficio d'inventario - Grida.
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art 89 ORC.
 Diffida secondo l'art. 86 ORC.
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

3677 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 393842-393854

3678 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3678 Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 Appels d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten.

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.

EG: Subsidiarität! Modewort oder Wirklichkeit?
 CE: Subsidiarité! Nouvelle expression à la mode ou réalité?

Diplomatische Vertretungen.
 Représentations diplomatiques.

Verordnung über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität.
 Ordonnance sur les prix et les suppléments de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure.

Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

23. Juli 1992

Vögel & Huber AG, bisher in Geroldswil, Übernahme von Bausolation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2802). Statuten geändert am: 7. 7. 1992, Sitz neu: Weiningen; Domizil: Brunastrasse 200, 8951 Fahrweid.

23. Juli 1992

Walter Looser AG, in Zürich, Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten und Kunststoffen (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5122). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Furrer Hans-Jörg, in Hünenberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Horgen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung); Stämpfli Hanspeter, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Looser Walter H., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Looser-Müller Dagmar, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

23. Juli 1992

Walter Rentsch Finanz AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3002). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Loew Rudolf, von Binningen, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Jürg, von Engwang, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Winer Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel und Herstellung von Textilien, insbesondere Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4713). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stäheli Edwin, Mitglied des Verwaltungsrates; mit Einzelunterschrift, Verwaltungsratsmitglied neu: Hofmann Paul, von Eschenbach SG, in Rebesten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

Millerroom AG, in Rümlang, Betrieb, Vermietung und Bewirtschaftung von Mehrzweckräumen für Anlässe aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

23. Juli 1992

2E-tronic AG, in Neftenbach, Handel mit elektronischen Steckverbindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4559). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenwilen TG (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3250) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992

Maag-Zahnrad & Maschinen Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Engrenages et Machines Maag) (Maag Gear-Wheel & Machine Company Limited), in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Statuten geändert am: 26. 5. 1992. Firma neu: Maag Holding AG (Maag Holding SA) (Maag Holdings Ltd). Aktienkapital neu: Fr. 16 800 000 (bisher: Fr. 14 800 000). Liberierung: voll; 336 000 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 100 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 24 000 Inhaberaktien zu Fr. 200). Qualifizierte Tatbestände neu: Fr. 2 000 000 werden bei der Kapitalerhöhung vom 26. 5. 1992 durch Umwandlung von 20 000 Partizipationsscheinen zu Fr. 100 liberriert, Partizipationsscheine neu: Die 20 000 Partizipationsscheine zu Fr. 100 (davon 18 700 in das Handelsregister eingetragen) werden aufgehoben und der rückzahlbare Betrag zur Liberierung der Kapitalerhöhung vom 26. 5. 1992 verwendet, so dass nun keine Partizipationsscheine mehr bestehen.

23. Juli 1992

Sandra Preisig AG (Sandra Preisig SA) (Sandra Preisig Ltd), in Uitikon, Herstellung und Vertrieb von Kleidern usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3917). Firma neu: Sandra Preisig AG in Liquidation (Sandra Preisig SA in Liquidation) (Sandra Preisig Ltd in Liquidation). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Preisig Sandra, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Liquidatorin ist: Steuer-Bilanz-Treuhand AG, in Zürich.

23. Juli 1992

Veri-Speditions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1778). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

23. Juli 1992

Eppe, Druckfarbenfabrik GmbH, in Hettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2726). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hangartner Ulrich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

Kur-Tours, Weis GmbH in Liquidation, in Oberengstringen, Planung, Organisation sowie Betreuung von ärztlich verordneten Erholungskuren und Badekuren (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5504). Liquidationsadresse neu: Hinterdorf 200, c/o Markus Weis, 8438 Riethem.

23. Juli 1992

Schwimmbad-Genossenschaft Töss, in Winterthur (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bühler Robert, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Johannes, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morf Markus, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geschwind Leo, von Hofstetten SO, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. Juli 1992

Schwimmbad-Genossenschaft Veltheim, in Winterthur (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1594). Domizil neu: Bettenstrasse 103, c/o Jürg Schmid, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Friedrich Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Jürg, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, ist Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Kantonaler Zürcher Tierschutzverein, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3341). Statuten geändert am: 11. 4. 1992; publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frei Hans-Ulrich, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kind Ursula, Dr., Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Oertle Caroline, Dr., von Teufen AR, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweiss Christoph, von Basel, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Scientology Kirche Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4561). Domizil neu: Badenerstrasse 141, 8004 Zürich.

23. Juli 1992

Panazur-Corporate and Shipping Services Inc, Panama, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Gründung von Aktiengesellschaften panamaischen Rechts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 389). Firma neu: Panazur Inc, Panama, Zweigniederlassung Zürich. Firma des Hauptsitzes neu: Firma: Panazur Inc. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Die Statuten sind am 13. 1. 1992 letztmalig geändert worden.

23. Juli 1992

CSI Staub, Häberli + Co, in Greifensee, Stationsstrasse 596, 8606 Greifensee, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1992. Zweck: EDV-Gesamtlösungen und Software-Entwicklungen. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Staub Peter, von Neuheim, in Greifensee, und Häberli René, von Krauchthal, in Dietlikon. Kommanditäre, je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hofmann Heidi, von Embrach, in Greifensee, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 30 000, und Staub Albert, von Neuheim, in Zürich, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 30 000.

23. Juli 1992

Klaus Nottbohm & Co, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 54). Domizil neu: Gottfried Keller-Strasse 5, 8001 Zürich. Die Kommanditärin Nottbohm Katharina ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditumsomme von Fr. 5000 ist erloschen.

23. Juli 1992

FHG Consulting, Fred H. Greller, in Russikon, Berghalde 9, 8332 Russikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in organisatorischen Belangen für Industrie, Gewerbe, Handel sowie Amtsstellen. Inhaber: Greller Fred H., von Bubikon, in Russikon.

23. Juli 1992

Jürgen Breymeyer, in Zürich, Schaffhauserstrasse 6, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Inhaber: Breymeyer Jürgen Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf.

23. Juli 1992

Kosmetik Salon Oasis, W. Peter, in Zürich, Glasmalergasse 5, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Salon für kosmetische Behandlungen sowie Verkauf von Kosmetika. Inhaber: Peter Walter, von Bassersdorf, in Kloten. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schellenberg Christa, von Opfikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

Profoma Möbelbau, F. Billeter, in Zürich, Balgriststrasse 70, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Bau von Möbeln aus Holz, Metall, Glas und Beton. Inhaber: Billeter Federico, von und in Zürich.

23. Juli 1992

Topo Sound, R. Brantschen, in Zürich, Langgrütstrasse 174, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Disco- und Public Address-Anlagen, Handel mit sowie Konstruktion und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik, Kopieren von Audio- und Video-Kassetten. Inhaber: Brantschen Rolf, von Schlieren, in Zürich.

23. Juli 1992

Jenny Abelovsky, in Zürich, Erstellung und Verkauf von Hochdruckgeräten und Zubehör für die Reinigungstechnik (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2045). Domizil neu: Saatenstrasse 265, 8050 Zürich.

23. Juli 1992

Mevo F. Volgger, bisher in Dübendorf, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985/S. 4750). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Jakob Flügl-Strasse 6, 8048 Zürich. Inhaber neu: Volgger Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich (bisher eingetragen mit den persönlichen Volgger Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf).

23. Juli 1992

Treuhandbüro Mike Isler, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4173). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1992

Neulektro Fritz Aebersold & Co, in Pfäffikon, Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2125). Firma neu: Neulektro Aebersold, Mattes & Müller. Der Gesellschafter Aebersold Friedrich, nun in Hittnau (bisher: in Pfäffikon ZH), Mattes Martin, nun in Fehraltorf (bisher: in Pfäffikon ZH), und Müller Paul, nun in Uster (bisher: in Egg bei Zürich).

23. Juli 1992

Meinrad und Esther Fischer, in Hittnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1428). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fischer Esther aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fischer Meinrad als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Meinrad Fischer, in Hittnau, fortgesetzt. Domizil neu: Wetzikerstrasse 31, 8335 Hittnau. Zweck neu: Atelier für Gestaltung.

23. Juli 1992

Nüthiger & Cie, in Zürich, elektrische Installationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2616). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sonderegger geb. Nüthiger Lilly, Kommanditärin, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 2500, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Nüthiger Marco, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bolens Dalia, von Genf, in Genf, mit Einzelprokura.

23. Juli 1992

Flashlight, W. Matter, in Zürich, Zweierstrasse 35, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur zur Vermittlung von nichtprofessionellen Fotomodellen sowie Führung eines Foto- und Videostudios; Import von und Handel mit Waren verschiedener Art. Inhaber: Matter Wilhelm Jakob, von Thalwil, in Mermaid Waters, Queensland (Australien). Übrige Zeichnungsberechtigte: Rüdüsühli Bernhard, von Basel und Sennwald, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

DNR Sportsystem Ltd, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4775). Statuten geändert am: 21. 7. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung: voll; 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tröhler Bernhard, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roffi Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Roffi Patrizio, von Buchs SG, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer Reto, von Eisten, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Präzisions-Werkzeuge AG, in Rütli (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3209). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frey Oskar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wymann Paul, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Morena Sun AG, in Thalwil, Seestrasse 125, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1992. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes in und Handel von Produkten der Kosmetik- und Figurforming-Branche; kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 60 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Eigentümer und Nutzniesser von Aktien erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Fontana-Trentini Gianni, von Gränichen, in Oberfelden, Präsident, und Langenbach-Fontana Emanuela, von und in Rüschlikon, beide mit Einzelunterschrift. Revisoren: Christian Kindt Treuhand AG, in Aarau.

23. Juli 1992

Rothschild Private Financial Services Holdings AG, in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4668). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heer Jürg, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Sagitas SA Zürich, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3693). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heer Jürg, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Campiche Oscar Paul, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

23. Juli 1992

Paicolex Trust Management AG, in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heer Jürg, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

Rothschild Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3098). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heer Jürg, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

OZ Productions, in Uitikon, Produktion, Verleih und Verkauf von Bild- und Tonträgern, insbesondere von Dokumentarfilmen und historischen Aufzeichnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5480). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hermann Arnold, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hermann Sara, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Frieden Cornelia, von Rapperswil BE, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992

AIV Architekten AG, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3125). Domizil neu: Ackersteinstrasse 93, 8049 Zürich.

23. Juli 1992

SM Handels AG, in Dällikon (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3359). Es muss richtig heissen: Gleichzeitl wurden 200 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 (nicht Fr. 100) ausgegeben.

23. Juli 1992

Ogilvy & Mather Direct AG, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3564). Die Firma heisst richtig: Ogilvy & Mather Direct AG.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

Berichtigung

Tovin Weinspezialitäten Peter von Tobel, in Belp, Handel mit Wein in Flaschen (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Die Firma hat ihren Sitz in Kehrsatz.

Büro Bern

23. Juli 1992

Betax, Transportdienst für Behinderte, in Bern (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2827). Die Prokura von Philipp Gümmand und die Unterschrift von Guido Graser sind erloschen. Der Verwaltung gehört als Vizepräsident mit Einzelunterschrift neu an: Heinz Senn, von Buchs SG und Teufen AR. Einzelprokura führt neu: Felix Wasser, von Gränichen, in Bern.

23. Juli 1992

Gewerbekasse in Bern, in Bern, Betrieb einer Handels- und Hypothekbank (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499). Löschung der französischen Firma «Caisse industrielle à Bern» gemäss Statutenänderung vom 7. März 1986.

23. Juli 1992

Güntner AG, in Bern, Beratung, Handel und Fabrikation von Komponenten der Energietechnik usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5080). Statutenänderung vom 26. März 1992. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 800 000 auf Fr. 200 000 durch Rückzahlung von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beachtung der Vorschriften von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 3. 7. 1992 festgestellt. Aktienkapital nun Fr. 200 000, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Zeller-Brian Marin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Bösiger Markus Ernst, von Graben, in Geroldswil.

23. Juli 1992

Metzgerei Jöhr, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jöhr Klaus, von Wachseldorn, in Boll-Sinneringen. Betrieb einer Metzgerei. Neumattweg 21, 3067 Boll-Sinneringen.

23. Juli 1992

Kuvertprint plus AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 7. Juli 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kuverts, Papierwaren und Verpackungen, das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Gestaltung, Druck und Versand von Kuverts sowie das Herstellen von Druckerzeugnissen, insbesondere das Bedrucken von Kuverts. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Bock Daniel, von Uterengen, in Jegenstorf. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR-Mitglied erteilt an: Harder Christoph, von Eschenz, in Bern. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Bern. Domizil: Fellerstrasse 23, 3027 Bern.

23. Juli 1992

Shopping Center, in Bern, Miete von Einkaufszentren usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3499). Eschmann Ernst und Dr. Ulrich Walter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Juli 1992
Losinger Bau AG, in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719). von Graffened Charles ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Strasser Alfred, von Wangen an der Aare, in Liebefeld.

23. Juli 1992
Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Spiegel, Gemeinde Köniz, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719), mit Hauptsitz in Bern. von Graffened Charles ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1992
Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Zollikofen, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719), mit Hauptsitz in Bern. von Graffened Charles ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Juli 1992
Amtesparniskasse Obersimmental, in Zweisimmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3763). Manfred Schläppi-Grossen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansrudolf Freidig, von und in Lenk, bisher Beisitzer, ist neuer Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

23. Juli 1992
J. Gehrig, Beratungen, in Bärswil, Beratungen und Dienstleistungen auf den Gebieten Verkauf und Organisation (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 154). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Fraubrunnen

23. Juli 1992
Shoppyländ, Shoppy, in Moosseedorf, Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von Einkaufszentren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 343). Willy Urfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Beat Grütter, von Roggwil, in Heimberg, er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

22. Juli 1992
Raiffeisenbank Brienz, in Brienz BE, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Unterschrift Andreas Michel erloschen. Verwalter neu mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Kern, von Reutigen, in Brienz BE.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Juli 1992
Gebr. Schenk, in Münsingen, Kollektivgesellschaft, Baugesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 23. 8. 1983, S. 3042). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1992
Bigler AG, Zweigniederlassung in Oppligen. Unter dieser Firma hat die «Bigler AG», mit Sitz in Bern, welche die Ausführung von sanitären Installationen, Metallbau, Schlosserei, Schmiede, Spenglerei und Heizungsbau bezweckt und am 26. 5. 1992 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2656), durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 4. 1992 in Oppligen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Hans-Rudolf Bigler, von Muri bei Bern, in Gümliigen, VR (Verwaltungsrats-)Präsident, und Anton Bigler, von Muri bei Bern, in Oppligen, VR-Mitglied. Domizil: Schmittstrasse 35, 3629 Oppligen, Post: 3117 Kiesen.

23. Juli 1992
P. Winkler-Ernst, in Worb, Einzelirma, Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 810). Der Firmainhaber wohnt nun in Münsingen. Das zweite Geschäftsdomicil an der Hauptstrasse 11 in Worb wird gelöscht. Neu wird ein weiteres Geschäftslokal eingetragen in: 3072 Ostermündigen, Bernstrasse 50.

Büro Thun

23. Juli 1992
Maschinenfabrik Meyer & Burger A.G., in Steffisburg (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Meyer, dessen Unterschrift erloschen ist. Erich Burger, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet wie bis anhin einzeln.

23. Juli 1992
Weder AG, in Thun, Immobilien (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Diese Firma hat ihren Sitz verlegt nach Montagnola (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3334), weshalb sie im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht wird.

23. Juli 1992
Autovehker Thun-Stocken-Gürbetal A.-G., in Blumenstein (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3499). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hansrudolf Gerber und Rolf Bachmann. Neu in den VR (ohne Unterschrift) gewählt worden sind Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun, und Heinz Tschanz, von Röttenbach i. E., in Oberstocken.

23. Juli 1992
Hirt & Lampart Baumanagement, bisher in Matten bei Interlaken, Generalunternehmung für Bauten aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 667). Sitz neu: Thun, Grenzweg 14 b, 3645 Gwatt. Geschäftsbeginn: 1. 9. 1989. Gesellschafter: Rolf Hirt, von Worb, in Thun, und Adrian Lampart, von Fischbach, in Steffisburg. Generalunternehmung für Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Immobilienreuhand; Vermittlung und Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien.

Büro Wangen an der Aare

23. Juli 1992
Gema-Beton AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 675). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 23. 6. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee», in Herzogenbuchsee. Übernahme von Aktiven und Passiven der «Gema-Beton AG Herzogenbuchsee» durch die «Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee».

23. Juli 1992
Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3695). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Gema-Beton AG Herzogenbuchsee», in Herzogenbuchsee, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. Juli 1992
Käsergenossenschaft Niederstocken, in Niederstocken (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1368). Der Kassier Fritz Dummermuth ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier wurde gewählt: Hansruedi Gehrig, von Trub, in Oberstocken. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. Juli 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft des Diemtigtals und Umgebung, in Oey-Diemtigen (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 950). Der Präsident Robert Hiltbrand ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ueli Reber, von Diemtigen, in Oey, neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Gottfried Erb, von Röttenbach i. E., in Schwenden; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

22. Juli 1992
Raiffeisenkasse Diemtigen, in Diemtigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3244). An der Generalversammlung vom 13. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die Firma wurde in Raiffeisenbank Diemtigen geändert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Lucern - Lucerne - Lucerna

22. Juli 1992
Jörg Wüthrich Music-Island, in Zell. Ton- und Bildträger, Künstler-Vermittlung usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luthern verlegt. Neue Adresse: Sagenmat, 6156 Luthern. Neuer Zweck: Vermittlung von Künstlern, Orchestern und Artisten; Organisation von Konzerten; Management.

23. Juli 1992
IC Inter Capital Invest AG, in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4993). Max Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie jene der Direktorin Monika Bönninger sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Walter, von Löhningen, in Zürich.

23. Juli 1992
Scodeller AG, in Littau, Baugesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1526). Statutenänderung vom 17. Juli 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Hübacherweg 12, bei John Künzler, 6010 Kriens. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Rudolf Scodeller, Erhard Scodeller und René Scodeller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist John Künzler, von St. Margrethen, in Kriens.

23. Juli 1992
Stephan Köhli AG, in Kriens, Maschinen und Anlagen für die Holzbearbeitung (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3384). Jürgen Attula und Kurt Klöti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Elsbeth Köhli, Mitglied, bisher ohne Unterschrift, zeichnet einzeln. Stephan Köhli, Präsident, Peter Wehrmann, Vizepräsident, und Bruno Achermann, Mitglied, zeichnen einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

23. Juli 1992
Druckerei Luzerner Nachrichten AG Reiden, in Reiden. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Jakob Felber und Otto Blum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied ist Josef Meier, von und in Dagmersellen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Juli 1992
Lobi Trading AG, in Schüpflheim, Waren aller Art (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074). Neue Adresse: Hauptstrasse 28, 6170 Schüpflheim. Fridolin Lötscher, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kloten.

23. Juli 1992
PS The Portable Shop Luzern AG, in Luzern, Hard- und Software im Bereich mobile Kommunikation (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028). Neue Adresse: Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern.

23. Juli 1992
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 716), mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Andermatt, Dr. Peter Gresch und Christoph Nabold, bisher stellvertretende Direktoren, sind nun Direktoren, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, in Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Jean-Pierre Baumgartner und Dr. Kurt Steuber sowie die Prokura von Felix Schleweiss sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, in Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Zeichnungsberechtigten Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeich-

nungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1678), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber sowie die Prokura von Walter Kohler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Brüdlerli, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf.

23. Juli 1992
United Toys Karin Beyeler, in Dagmersellen, Baselstrasse 41, 6252 Dagmersellen, Einzelirma (Neueintragung). Verkauf von Spielwaren und Geschenkartikeln. Inhaberin: Karin Beyeler, von Rüscheegg, in Dagmersellen. Zeichnungsberechtigter: Walter Beyeler, von Rüscheegg, in Dagmersellen. Er zeichnet einzeln.

Uri - Uri - Uri

23. Juli 1992
Kraftwerk Wassen AG, in Wassen (SHAB Nr. 147 vom 2. 5. 1991, S. 3360). Franz Dommann, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans-Peter Aebi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des VR.

23. Juli 1992
Inter-Forest Limited, in Aلتdorf, Beratung in forst- und landwirtschaftlichen Belangen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3419). Rudolf Sulzer, Präsident, und Paul Berweger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung.

23. Juli 1992
Profundor AG, in Aلتdorf, Projektierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 94). Rudolf Sulzer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung.

23. Juli 1992
Markus Püntener AG, in Attinghausen, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Die Prokura von Markus Niederhauser ist erloschen.

23. Juli 1992
Dr. T. R. Schneider AG, bisher in Aلتdorf, geologische Beratungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stäfa (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3325) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aلتdorf (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 413), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Schneider, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

23. Juli 1992
Architekturbüro M. Germann dipl. Arch. ETH/SIA/BSA & B. Achermann Arch. HTL/BSA, in Aلتdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2600). Neue Geschäftsadresse: Hellgasse 1, 6460 Aلتdorf.

23. Juli 1992
Sonja Trutmann, Blumen Sonja, in Erstfeld, Gotthardstrasse 125, 6472 Erstfeld, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Schattdorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Kurt Baumann, von Bürglen UR, in Schattdorf. Blumengeschäft.

23. Juli 1992
Paul Zurluh-Burch, mech. Werkstätte und Transporte, Zweigniederlassung in Amsteg, Gemeinde Silenen, Gotthardstrasse 1, 6474 Amsteg. Neue Zweigniederlassung der Einzelirma «Paul Zurluh-Burch, mech. Werkstätte und Transporte», mit Hauptsitz in Seedorf UR. Eintragung des Hauptsitzes im Handelsregister des Kantons Uri: 9. 6. 1970 (letzte Publikation: SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 903). Geschäftsart: Mechanische Werkstätte, Seilbahnbau, Handel mit Maschinen, Autosachtransporte. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch den Firmeninhaber Paul Zurluh-Burch, von Attinghausen, in Seedorf UR, und Bernhard Zraggen, von Silenen, in Amsteg, Gemeinde Silenen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung.

Berichtigung
PMV Pinksport, Marketing und Vertriebs AG, in Aلتdorf (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Geschäftsadresse richtig: Gurtenmündstrasse 31 (nicht 11).

Zug - Zoug - Zugo

23. Juli 1992
Wetter Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Felix Gerber, von Oberlangegg, in Gossau ZH, und Martin Strobel, von Biel BE, in Schaffhausen. Peter Wetter, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hugo Lang, von Beromünster, in Russikon.

23. Juli 1992
Kidder, Peabody & Co. AG, in Z u g, Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4232). Andrew Robert Barfuss, Direktor, Dr. Hans Bollmann und Dr. Pierre Alain Paul Karrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen von Paul Adams, Vizedirektor, Michael John Ball, Vizedirektor, und Peter Nigel James Bryant, Vizedirektor, sind erloschen. Ali Mahmoud El-Tahry, nun in Kairo (Ägypten), bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: David Reginald Courts, bisher Direktor; Michael S. D. Mundy, bisher Direktor; John David Humphrey, bisher Prokurist; Franz Trausning, nun in Paris (F), bisher Prokurist; Francis J. Heathcote, britischer Staatsangehöriger, in Great Chesterfield, Essex (GB); Trevor Ingre, britischer Staatsangehöriger, in Epping, Essex (GB), und Michael Trup, britischer Staatsangehöriger, in Southgate London (GB). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Alan B. Hurren, britischer Staatsangehöriger, in Benfleet, Essex (GB); Oswald J. Luck, britischer Staatsangehöriger, in Hildenborough, Kent (GB); Mario Venturi, britischer Staatsangehöriger, in Chigwell, Essex (GB); Gilbert R. Ott jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Oyster Bay, New York (USA), und Karen A. Wendell, amerikanische Staatsangehörige, in South Orange, New Jersey (USA).

23. Juli 1992
Auto Ernst AG, in Z u g, Führung eines Garagenbetriebes usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2837). Daniel Roger Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Margrit Durrer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit Franz-Ernst Dickerhof oder Egon Spieß, führen neu: Josef Roos, von Kaltbrunn, in Cham, und Hansruedi Staub, von Richterswil, in Hausen am Albis.

23. Juli 1992
Ermitage Management AG, in Z u g, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Statutenänderung: 17. Juli 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Untermüll 7, c/o Mees & Hope Management AG, 6302 Zug.

23. Juli 1992
Merkam Holding AG, bisher in B a a r, Beteiligungen an Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1333). Statutenänderung: 16. Juli 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Domizil: Riedstrasse 1, c/o MFW Treuhänder und Revision AG, 6343 Rotkreuz.

23. Juli 1992
Phibro Energy AG, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3361). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Denis Connell, britischer Staatsangehöriger, in Wiltshire (GB); Michael J. Grimme, amerikanischer Staatsangehöriger, in Oxshott (Surrey, GB); Jürg Kunz, von Basel, in Wimbledon (GB); Steve J. Marzo, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB); Daniel Masters, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Roger Plaisted, britischer Staatsangehöriger, in Henley-on-Thames (Oxon, GB); André Schumacher, von Entlebuch und Luzern, in Wimbledon (GB), und David Tilley, britischer Staatsangehöriger, in Headley Down (Hampshire, GB).

23. Juli 1992
Plus Endoprothetik AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Implantaten aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Direktorin mit Einzelunterschrift ist neu Monika Clavadescher; ihre Prokura ist erloschen.

23. Juli 1992
Kosmex AG, bisher in Oberwil, Gemeinde Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Freizeitindustrie (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 26). Statutenänderung: 21. Juli 1992. Sitz nun: Z u g. Neue Adresse: Untermüll 9, 6304 Zug. Ruth Heggli, Prokuristin, heisst nun Ruth Sircely-Heggli.

23. Juli 1992
Azalenia Immobilien AG, bisher in Oberwil, Gemeinde Z u g, Handel mit Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4736). Statutenänderung: 21. Juli 1992. Sitz nun: Z u g. Neue Adresse: Untermüll 9, 6304 Zug.

23. Juli 1992
Shag End AG, bisher in Z u g, Kauf, Vermarktung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2321). Statutenänderung: 16. Juli 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Domizil: Riedstrasse 1, c/o MFW Treuhänder und Revision AG, 6343 Rotkreuz.

23. Juli 1992
Famo Holding AG, bisher in B a a r, Beteiligungen an Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3467). Statutenänderung: 16. Juli 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Domizil: Riedstrasse 1, c/o MFW Treuhänder und Revision AG, 6343 Rotkreuz.

23. Juli 1992
Meranta AG in Liquidation, in Z u g, Vermittlung von Versicherungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4427). Max Peterhans ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg. Neue Liquidationsadresse: Untermüll 9, 6304 Zug.

23. Juli 1992
Grund & Mobil Verwaltungen AG, in Z u g, Handel mit Produkten aller Art wie Mineralöl usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg. Neue Geschäftsadresse: Untermüll 9, 6304 Zug.

23. Juli 1992
Soko Import Export AG, in Z u g, Import- und Exportgeschäfte mit Handelswaren usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4983). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg.

23. Juli 1992
Solmar Stone AG, in Z u g, Handel mit und Vermittlung bei Geschäften über Natursteinprodukte usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3920). K. Heinz Jörin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Oskar Korodetz, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Untermüll 9, c/o Industrial Promoting Ltd.

23. Juli 1992
Bebau AG, bisher in R i s c h, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Statutenänderung: 21. Juli 1992. Neuer Sitz: B a a r. Domizil: Oberdorfstrasse 1, c/o Grabherr Treuhänder AG, 6342 Baar.

23. Juli 1992
Alpina Bau- und Verwaltungen AG, in Z u g, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1471). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. 7. 1992. Firma nun: **Alpina Bau- und Verwaltungen AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Robert Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates. Otto Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1992
Kurt Salmon Associates AG, in Z u g, Leistung von Beratungsdiensten für Betriebe, insbesondere der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3759). Stig A. Kry, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist David A. Cole, amerikanischer Staatsangehöriger, in Atlanta (Georgia, USA).

23. Juli 1992
Click Informatik AG, in Z u g, Entwicklung und Vermarktung von Informationsprojekten usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 978). Dr. Raoul Bussmann, Präsident, und Peter Bolliger, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Witschi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. Juli 1992
Anglo-Continental Educational Holding AG, in Z u g, Beteiligung an Sprachschulen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4608). Fridolin Schillig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Tobler, von Rorschach, in Zürich.

23. Juli 1992
Cemland Investment AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Werner Wildschek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Vogeli, von Leuggern, in Brugg.

23. Juli 1992
Mescor Handels AG, bisher in Engelberg (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2684). Statutenänderung: 22. Juli 1992. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug. Neue Firma: **MSR Trading AG**. Ursprüngliche Statuten: 13. 3. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Sommer, von Elsau, in Harkingen.

23. Juli 1992
Rektor Holding, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 526). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nik Schliep, von Dietikon, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

23. Juli 1992
Conag SA, in Z u g, Fertigung von und Handel mit mechanischen Teilen usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 200). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. Juli 1992. Firma nun: **Conag SA in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Urs Grabherr, von Allstätt, in Baar. Felix Betschart, Präsident, und Walter Baltensperger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Oberdorfstrasse 1, c/o Grabherr-Treuhänder, 6342 Baar.

23. Juli 1992
Geag Menzingen AG, in M e n z i n g e n, Bau, Betrieb und Unterhalt einer Gemeinschafts-Antennenanlage usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3331). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Baumgartner jun., von Hünenberg, in Neuheim.

23. Juli 1992
Alfa Institut AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Forschung nach und Entwicklung und Gestaltung von Produktionsverfahren und Produkten usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 12. 1992, S. 623). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Rüdiger Giebel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Juli 1992
FMC International AG, in Z u g, Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5459). Die Unterschrift von Terry Anne Serrage, Vizedirektorin, ist erloschen.

23. Juli 1992
Sihl GmbH, in Z u g, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Kollektivprokura zu zweien mit einem Geschäftsführer oder Prokuristen führt neu Rolf Stöcker, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hanielbühl 8, c/o Dr. Hans Straub.

23. Juli 1992
GPA Gesellschaft für Prozess-Automatisierung AG, in Z u g, Entwicklung und Herstellung von Automatisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3392). Walter Bivetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schüpbach ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. Juli 1992
Mandaconsult AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännisch-administrativen und technischen Bereich usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3155). Walter Bivetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schüpbach ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Mandatrade Ltd, in Z u g, Handel und Vertrieb und Vermittlung von Waren und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Walter Bivetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schüpbach ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Panco Invest AG, in Z u g, Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3392). Walter Bivetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schüpbach ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

22. juillet 1992
ECP Rémy Grand-Guillaume-Perrenoud, précédemment à A t t a l e n s, arts graphiques et la photographie (FOSC du 27. 12. 1988, no 302, p. 5251). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Châtel-St-Denis. Adresse: route des Pléiades, Les Marais A, 1618 Châtel-St-Denis.

22. juillet 1992
Da Mota Vitorino, à Châtel-St-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Vitorino Da Mota, ressortissant portugais, à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un commerce d'alimentation, spécialités portugaises à l'enseigne «Casa popular». Adresse: Grand-Rue 77, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22. juillet 1992
Gérard Pittet, installations sanitaires, à D o m p i e r r e. Le chef de la maison est Gérard Pittet, de La Joux, à Dompièrre. Installations sanitaires. Adresse: 1563 Dompièrre.

22. juillet 1992
Lamelcolor SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c, fabrication et pose de stores, etc. (FOSC du 1. 6. 1987, no 123, p. 2196). Suivant procès-verbal authentique du conseil d'administration du 22 juin 1992, Josette Cusin, de Russy, à Payerne, et Roland Garo, de Tschugg, à Estavayer-le-Lac, ont été nommés fondateurs de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un des directeurs. Jean-Paul Pochon n'est plus fondé de pouvoirs; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

23. juillet 1992
BGS Société Fiduciaire, à Fribourg (FOSC du 19. 12. 1991, no 246, p. 5460). Bruno Vocat, de Chalais, à Pully, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

23. juillet 1992
L M Echafaudages, à Fribourg, location et montage d'échafaudages, etc. (FOSC du 26. 2. 1992, no 38, p. 882). La procuration collective à deux conférée à Heinz Bütikofer est radiée.

23. juillet 1992
Al Finance SA, à Fribourg, fournir tous services, notamment dans le domaine publicitaire, etc. (FOSC du 7. 2. 1992, no 25, p. 572). Cette raison sociale est radiée d'office du RC de Fribourg par suite du transfert du siège de la société à Fûringen, commune de S t a n s t a d (FOSC du 7. 5. 1992, no 87, p. 2081).

23. juillet 1992
Ströher S.A., à M a r l y, contrôle d'entreprises, etc. (FOSC du 25. 10. 1989, no 208, p. 4334). Les administrateurs Dr. Pierre Glasson et Dr. Luigi Musy sont décédés. Bernard Schneider, d'Arni BE, à Givisiez, est administrateur sans signature. Rainald Pohl, président inscrit, devient membre. Immo Ströher, inscrit, devient président. Tous deux signent collectivement à deux.

23. juillet 1992
Cat S.A., à Fribourg, rechercher des marchés dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3053). Nouvelle raison sociale: Merisel - Cat S.A. Statuts modifiés en conséquence le 25. 5. 1992.

23. juillet 1992
Digital Equipment International Limited, à Fribourg, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 27. 2. 1992, no 39, p. 904). David Anthony Double, de Grande-Bretagne, à Founex VD, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux.

23. juillet 1992
Trafinor SA, à Fribourg (FOSC du 13. 5. 1988, no 109, p. 1963). Adresse exacte: route des Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire.

23. juillet 1992
Grawling SA, à Fribourg, achat, vente de matières premières (FOSC du 23. 6. 1988, no 143, p. 2607). Adresse exacte: route des Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire. L'administrateur Marcel Etienne a démissionné; sa signature est radiée.

23. juillet 1992
Gremaud, Marti et Cie SA, à Fribourg, entretien, revêtement de routes, etc. (FOSC du 30. 1. 1991, no 20, p. 417). Adresse exacte: route des Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire.

23. juillet 1992
Holding Multifra SA, à Fribourg, participations (FOSC du 23. 4. 1990, no 77, p. 1545). Adresse exacte par suite de changement de numérotation de la rue: route de la Glâne 31.

23. juillet 1992
Cofemer SA, à Fribourg, perception et encaissement de toutes redevances provenant de l'étranger, etc. (FOSC du 25. 2. 1992, no 37, p. 861). Michel Lambert de Boisjean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Date de la dissolution: 9 avril 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Cofemer SA en liquidation par les administrateurs Bernard Chollet et Daniel Vurlod, nommés comme liquidateurs, avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: c/o Compagnie de gestion et de Banque Gonet SA, place Bel Air 9, Nyon.

Büro Murten (Bezirks See)

23. Juli 1992
Selecta AG, in M u n t e l i e r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3157). Die Kollektivprokuren von Edgar Grieger und Lorenzo Emma sind erloschen. Franz Dürst, von Zürich, in Glarus und Sool, in Seegraben ZH, ist neu stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura wird erteilt: René Diebold, von Baden, in Seuzach; Paul Ehrensperger, von und in Zürich; Christian Gfeller, von Vechigen, in Zuchwil; Christian Helbing, von Walperswil, in Pieterlen; Martin Jäggi, von und in Etziken; Felix Picard, von und in Zürich; Hanspeter Riede, von Basel, in Rüschlikon, und Heinz Sager, von Gränichen, in Oberkulm.

23. Juli 1992
Horse-Equipment Moser, in M u r t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sabina Moser, von Siblingen und Brunenthal, in Murten. Reitsportzubehör. Geschäftslokal: Champ Raclé 34, 3280 Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23. juillet 1992
Plastic Line SA, à R o m o n t, matières plastiques, société anonyme dissoute le 27 juin 1991 par suite de faillite (FOSC du 12. 8. 1991, no 153, p. 3499). Par ordonnance du 17 février 1992, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la suspension de la procédure de faillite pour défaut d'actifs.

23. juillet 1992
Ruiz Comestibles, à R o m o n t, exploitation d'une poissonnerie, en faillite (FOSC du 17. 8. 1989, no 159, p. 3436). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

Berichtigung
Ascom Business Systems AG, in Solothurn (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3568). Der Prokurist Stephan Emch wohnt in Walliswil bei Wangen. Nunu Encarnação ist der richtige Name des Prokuristen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

20. Juli 1992
Nicola Campo-Saitta, in Balsthal, Schafhübelweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nicola Campo, italienischer Staatsangehöriger, in Balsthal. Betrieb des Restaurants Eisenhammer, in Aedermansdorf.

Büro Thierstein in Breitenbach

22. Juli 1992
Garage Lantz AG, in Breitenbach (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1601). Leo Cueni, von und in Blauen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

23. Juli 1992
Raiffeisenbank Zuchwil, in Zuchwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 643). An der Generalversammlung vom 10. April 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgeben. Die Generalversammlung hat den Niedersatz des Anteilsscheins unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Juli 1992
«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter B. Fuglister, von Basel, in Binningen, und Jacques Lallement, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F).

22. Juli 1992
Werner Küng AG, in Basel, Konsumgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3616). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich Götz, infolge Demission.

22. Juli 1992
Kuster Ingenieurbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Businger, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Biedert, von Basel, in Frenken-dorf. Kaspar Küster, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

22. Juli 1992
«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2770). Antoinette Marty, Zeichnungsberechtigte, heisst nun Antoinette Henzi und ist auch Bürgerin von Ingenbohl und Bern.

22. Juli 1992
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2770). Antoinette Marty, Zeichnungsberechtigte, heisst nun Antoinette Henzi und ist auch Bürgerin von Ingenbohl und Bern.

22. Juli 1992
Tivona AG, in Basel, Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4016). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Zanotelli, nun in Barcelona (E), welcher nun als Direktor Einzelunterschrift führt. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Dettwiler, von und in Riehen.

22. Juli 1992
DFS Steuer- und Betriebsberatung Dieter Frank Spengler, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3386). Über den Inhaber der Einzelfirma, Dieter Frank Spengler, wurde am 29. 6. 1992 der Konkurs eröffnet.

22. Juli 1992
Luneba AG, Baugeschäft, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4212). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 7. 1992 aufgelöst.

22. Juli 1992
Daniel Nachbar Werbeagentur, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Über den Inhaber der Einzelfirma, Daniel Nachbar, wurde am 2. 7. 1992 der Konkurs erkannt.

22. Juli 1992
Trio-Shop Dieter Frank Spengler, in Basel, Kiosk (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5537). Über den Inhaber der Einzelfirma, Dieter Frank Spengler, wurde am 29. 6. 1992 der Konkurs erkannt.

22. Juli 1992
Rolog, R. Handschin, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2053). Sitz nun: Basel, Elsässerstrasse 250. Inhaber: Rolf Handschin, von Rickenbach BL, nun in Basel. Geschäftsnatur: Speditionsdienstleistungen, Verzollungen, Transportorganisation, Mietfahrzeuge.

22. Juli 1992
Boite à musique Willy Lochmann, in Basel, Schallplatten (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 203). Firma nun: Lochmann. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Schallplatten und Büchern; Buchverlag.

22. Juli 1992
MF Mecatec Fischli, in Basel, mechanische Teile (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3415). Firma infolge Geschäftsaufgabe in Basel erloschen.

22. Juli 1992
Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1456) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1992
Giuseppina Tenace Reisen, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5461). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Giuseppina Tenace, wurde am 19. 3. 1992 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1992

Torbel AG, in Basel, Produkte der Marke Tornado usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Lugano (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3334) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1992

Pensionskasse der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Antoinette Marty, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Antoinette Henzi, ist nun auch Bürgerin von Ingenbohl und Bern und wohnt nun in Basel.

22. Juli 1992

Socimbal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5171). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bruno Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Münchenstein.

22. Juli 1992

ZSG Trading & Marketing AG, in Basel, Eulerstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 7. 1992. Zweck: Handel mit Erdölprodukten und ihren Derivaten, Diagnostika- und pharmazeutischen Produkten sowie Durchführung von Transporten und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Hubert Pierre Germann, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Rosmarie Knöpfel, von Stein AR, in Basel, und Marcel Josef Schnell, von Röschen, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, in Basel.

Berichtigung

Meyer & Himmler GmbH, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517). Gesellschafter: Serge Meyer, von und in Riehen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Jan-Michael Himmler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, beide zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Juli 1992

Stücklin & Cie. AG, in Füllinsdorf, Kessel-, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3273). Unterschrift Markus Stauffer, Direktor, erloschen.

23. Juli 1992

Bebbi Metz AG, in Binningen, Hauptstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Juli 1992. Zweck: Herstellung von und Handel mit Fleischwaren aller Art, Comestibles-Artikeln und Fleischprodukten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Olaf Fehlmann, von Schöftland, in Binningen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Manfred Seymer, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL. Prokuren zu zweien: Hedwig Siegrist, von Meisterschwanden, in Allschwil, und Ernst Häslar, von Bönigen, in Liestal. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel.

23. Juli 1992

Reco Pratteln AG, in Pratteln, Handel mit und Verlegung von textilen und hölzernen Bodenbelägen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1954). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Verena Trenkle, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

23. Juli 1992

Wohn-Couture AG, in Pratteln (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 78). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Verena Trenkle, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Anna Rufer, bisheriges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

Jauslin & Stebler, Ingenieure AG, in Muttenz (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Prokuren zu zweien neu: Roland Blöchlinger, von Goldingen, in Luplingen, und Dr. Conrad Jauslin, von Muttenz, in Basel.

23. Juli 1992

Phonex-Gema AG, in Muttenz, Hauptstrasse 16, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Phonex-Gema AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 6. Dezember 1991. Letzte Publikation: SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3128. Zweck: Entwicklung, Montage und Handel mit Bauelementen aller Art, vornehmlich im Bereich Decken mit Beleuchtungen, Wandverkleidungen, Brüstungen und Aussenfassaden mit optischen, architektonischen, dekorativen, akustischen, wärme- und kälteisolierenden, feuerhemmenden Eigenschaften; kann Beteiligungen und Immobilien kaufen und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Unterschrift zu zweien: Hans-Ulrich Hintermeister, von Winterthur, in Bülach, Verwaltungsratspräsident; Josef Arnet, von Gettnau, in Neuheim, Verwaltungsratsdelegierter; Guido Zumbühl, von Oberdorf NW, in Baar, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: Jürg Bötschi, von Zürich, in Thalwil; Werner Hauser, von und in Wädenswil; Walter Merkt, von Schleinkon, in Weiningen; August Gersbach, von Wallbach, in Münchenstein, und Anton Sprecher, von Aesch BL, in Zunzgen.

23. Juli 1992

G. A. Flaigg AG, in Münchenstein, Agentur für Waren aller Art auf dem Gebiet der Technik usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3385). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Gustav Adolf Flaigg, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Kurt F. Kindlimann; weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992

Holim AG, in Liestal, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2603). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Walter Heeb; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Weisskopf, von Pratteln, in Muttenz. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, in Basel.

23. Juli 1992

Iroka Engineering AG, in Binningen, Planungs- und Engineering-Arbeiten für die Industrie (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3133). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, neu: Philipp Ohnemus, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D).

23. Juli 1992

OK Coop AG, in Allschwil, Handel mit Produkten und Waren aller Art, insbesondere Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3548). Prokura Raymond Monney erloschen.

23. Juli 1992

Rodwyl Trading AG, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 573). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden neu: Dr. Helmut Eberlein, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph J. C. Albrecht, von und in Basel, Vizepräsident. Revisionsstelle: BDO Binder AG, in Zürich.

23. Juli 1992

Schwarz Pharma AG, in Liestal, pharmazeutische und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 345). Unterschriften zu zweien neu: Elisabeth Borer, deren Prokura erloschen ist, sowie Dr. Jessica Baumgartner, von und in Basel, und Rudolf Ott, von Wila, in Basel. Prokura André Schmid erloschen.

23. Juli 1992

U-Verl AG, Zweigniederlassung in Reinach BL, Seewenweg 6 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Winkel bei Bülach. Firma am Hauptsitz: U-Verl AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 10. Januar 1989. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1980). Zweck: Handel mit Glas- und Kunststoffverpackungen und Metallen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Werner Koch, von Egglisau, in Uznach, Verwaltungsratspräsident, und Günther Unterschweiger, österreichischer Staatsangehöriger, in Winkel, Verwaltungsratsmitglied, beide mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Rolf Meier, von und in Basel.

23. Juli 1992

Zuellig Feuerwerk AG, in Binningen (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1246). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. Juni 1992. Firma nun: **Zuellig Feuerwerk AG** in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Andreas Weber, Vizepräsident, und Hans Rudolf Buss; Unterschriften erloschen. Peter Züllig, bisher Verwaltungsratspräsident, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

23. Juli 1992

Imbau AG, in Pratteln, Verkauf und Montage von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4700). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Rheiner; Unterschrift erloschen. Albert Josef Hiestand ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Stefan Hiestand, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Markus Hiestand, von Freienbach, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Prokura zu zweien neu: Marlies Hiestand, von Freienbach, in Reinach BL.

23. Juli 1992

Moser-Glaser & Co. AG, in Muttenz, Transformatoren, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Ulrich Fünfschilling, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Mathias Rudolf Fünfschilling, Delegierter, bisher Direktor. Ulrich Kull, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

23. Juli 1992

Tiba Holding AG, in Liestal (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3133). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Ulrich W. Geilinger-Dubs, von Winterthur, in Zollikon.

23. Juli 1992

Immosoft AG, in Sissach, Tätigkeiten in den Bereichen Informatik und Immobilien usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach vom 29. Juni 1992.

23. Juli 1992

Metalbau Koller AG, in Muttenz (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 17. Juli 1992.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Juli 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3465). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Juno Peter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Nussbaumer Rolf, von Oberägeri, in Zug; Brönnimann Corina, von Zimmerwald, in Zürich; Caprini Marino, von und in Zürich; Catarozzi Esther, von Basel, in Jona; Rüegg Olivia, von Seegraben, Basel und Riehen, in Zürich; Ernst Peter, von Ballaigues und L'Abergement, in Zürich; Greissenegger Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Looser Martina, von Nessler, in Aarau; Pestana Errol, Bürger der USA, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon; Prêtre Jean Pierre, von Corgémont, in Zürich; Steffen Herbert, von Brütten, in Wädenswil; Steiner Margot, von Benken SG, in Wangen, Gemeinde Wangen-Brüttisellen; Thomann Roland B., von Märlwil, in Adliswil, und Thomann Urs, von und in Zollikon.

23. Juli 1992

Kossira AG, in Altstätten, Handel mit Artikeln der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3183). An der Generalversammlung vom 22. Juli 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kossira AG** in Liq. durchgeführt. Als Liquidatoren wurden Furrer Alfons, Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrates), welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, und Oehe Walter, welcher anstelle der Einzelprokura als Liquidator nun Einzelunterschrift führt, ernannt. Die Unterschriften von Otten Wilhelm, Vizepräsident des VR, und Eggmann Kurt, Mitglied des VR, sind erloschen.

23. Juli 1992

Stahlton A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1650). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Müller Hans Rudolf und Zenobi Georges, beide Direktoren, sind erloschen.

23. Juli 1992

SD Handels- Buchhaltungs- Bau- und Verwaltungs AG, in Mörschwil (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Revisorin: Steinemann Carole, von Hagenbuch, in Goldach.

23. Juli 1992
Yuma AG, in R h e i n e c k, Erforschung, Verarbeitung und Vertrieb von Schweizer Moor usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2583). Rüdinger Andreas, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Walzenhausen.

23. Juli 1992
BKW Keramik AG, in W i d n a u (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2085). Revisorin: Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten.

23. Juli 1992
Sadox AG, in S t. M a r g r e t h e n, Handel mit und Montage von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3363). Revisorin: Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten.

23. Juli 1992
Joventa AG, in J o n a, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von klima- und heizungstechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Truffer Alfred, von Grächen, in Meilen, mit Einzelunterschrift, und Marechal Egbertus genannt Bert, niederländischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Hector Egger Oberriet AG, in O b e r r i e t, Betrieb eines Unternehmens für Holzbau usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4625). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Mattle Karl, von Oberriet SG, in Rüthi SG.

23. Juli 1992
P. Hobi AG, Bauunternehmung, in M e l s (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961). Die Unterschrift von Widrig Jules ist infolge Todes erloschen.

23. Juli 1992
Huag AG, in D i e p o l d s a u, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3158). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Spirig Jakob, von und in Diepoldsau, und Hutter Stefan, von und in Diepoldsau.

23. Juli 1992
Cellere Verwaltungen AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3569). Revisorin: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in St. Gallen.

23. Juli 1992
Swical AG, in R a p p e r s w i l, Handel mit und Fabrikation von Kleinkinderartikeln usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4856). An der Generalversammlung vom 21. Juli 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Swical AG in Liq. durchgeführt. Als Liquidatoren werden die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Kolb-Läthi Adelheid, Präsidentin, und Müller Peter, letzterer nun in Gommiswald, ernannt, welche ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatoren führen. Die Unterschrift von Müller-Kolb Gabriela, nun in Gommiswald, Mitglied des VR, ist erloschen.

23. Juli 1992
Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG St. Gallen, in S t. G a l l e n, in Konkurs (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 226). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 9. Juli 1992 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
Baff AG, in W a t t w i l, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716). Geschäftsadresse: Rietstein, Ebnaterstrasse 45, 9630 Wattwil (amtliche Strassenbenennung).

23. Juli 1992
ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755), mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Koch Philipp, von Luzern, in Ebikon, Vorstandsmitglied. Haudenschild Peter, bisher Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Steinauer Daniel, von Einsiedeln, in Bern.

23. Juli 1992
Genossenschaft Migros St. Gallen, in G o s s a u, in G o s s a u (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2297). Nydegger Alfred, Prof. Dr., Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frieden Rolf, Direktor, wurde in die Verwaltung gewählt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
Holzwerkstatt am Singenberg, in S t. G a l l e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3837). Signer Peter, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hörler Claudia, nun in St. Gallen, ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied, Menzi Urs, wurde zum Präsidenten der Verwaltung ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Peretti Markus, bisher Mitglied, nun in St. Gallen, ist neu Vizepräsident der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt: Menzi-Klatt Béatrice, von Filzbach, in St. Gallen.

23. Juli 1992
Raiffeisenkasse Vättis, in V ä t t i s, Gemeinde Pfäfers, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Jäger Daniel von Pfäfers, in Vättis, Gemeinde Pfäfers, Verwalter. Gort Josef, bisher Verwalter, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Verwalter.

23. Juli 1992
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, in S t. G a l l e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3330). Die Prokuren von Hartmann Peter und Klaus Hans sind erloschen. Es wohnen nun Methez Pierre, Vizedirektor, in St-Légier, Gemeinde St-Légier-La Châsaz, Campana Mario, Zeichnungsberechtigter, in Bogno; Fuchs Robert, Zeichnungsberechtigter, in Zuzwil SG; Hagen Roland, Zeichnungsberechtigter, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Doppmann Josef, Prokurist, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald; Gmünder Thomas, Prokurist, in Arbon; Himmelberger Markus, Prokurist, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald; Pfammatter Jean-Paul, Prokurist, in Vernamiège; Scheier Erwin, Prokurist, in Staad, Gemeinde Thal; Wick Norbert, Prokurist, in Wittenbach, und Widmer Rudolf, Prokurist, in Mörschwil. Aeppli Robert, Prokurist, ist Bürger von Niederhelfenschwil und Zürich.

23. Juli 1992
Raiffeisenbank Kriessern, in K r i e s s e r n, Gemeinde Oberriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1920). An der Generalversammlung vom 14. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen

sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchamtlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juli 1992
Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Sennwald, in S e n n w a l d (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Bigler Peter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Baettig Vera, von Altbüro, in Wohlen bei Bern.

23. Juli 1992
Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Haggenschwil, in H ä g g e n s c h w i l (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376). Grünfelder Ivo, Dr., Präsident, und Josi Ernst, Geschäftsführer, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Scheiwiler Viktor, Dr., von Waldkirch, in St. Gallen, Präsident, und Lehner Niklaus, von Rorschacherberg, in Untereggen, Geschäftsführer.

23. Juli 1992
Lüscher & Co., in S t. G a l l e n, Handel mit Waren des industriellen und gewerblichen Bedarfs usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3947). Die Prokura von Falk Elisabeth ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Falkensteinstrasse 27, 9000 St. Gallen.

23. Juli 1992
Sybble Bächle Immobilien, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2659). Die Firma lautet nun: Bächle Immo.

23. Juli 1992
Verwaltungsbüro Eleonora Linder, in B u c h s (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Die Geschäftsadresse lautet nun: Treuhand- und Verwaltungsbüro, Handel mit, Export und Import von Waren aller Art. Die Firmainhaberin wohnt nun in Feldkirch (A).

23. Juli 1992
Urs Dudler Automobile, in R h e i n e c k (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3917). Der Firmainhaber wohnt nun in Rheineck.

23. Juli 1992
Photography Hansruedi Schälli, in S t. G a l l e n, Inhaber der Firma ist Schälli Hansruedi, von Niederbüren, in St. Gallen. Erstellen fotografischer Aufnahmen im Studio und «on Location» sowie deren Reproduktion. Handel von Fotomedien. Burgstrasse 21, 9001 St. Gallen.

23. Juli 1992
Rest. Reblau Annalis Isler, in H e e r b r u g g, Gemeinde B a l g a c h. Inhaber der Firma ist Isler-Zeller Anna-Louise genannt Annalis, von Hütten, in St. Gallen. Restaurationsbetrieb. Berneckerstrasse 221, 9435 Heerbrugg.

23. Juli 1992
Schelling, in H e m b e r g, Inhaber der Firma ist Schelling Matthias, von Rapperswil BE, in Hemberg, Einzelprokura: Schelling Edith, von Rapperswil BE und Wattwil, in Hemberg. Bäckerei-Konditorei-Restaurant. Zum Hörnli, Unterdorf, 9633 Hemberg.

23. Juli 1992
Niklaus Wick, in B e n k e n, Betrieb einer Käserei usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2089). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1992
Herbert Gruber, Kachelöfen- und Cheminéebau, in A u, in Konkurs (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2298). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 7. Juli 1992 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
Rest. Seeblich Iris Ruoss, in R o r s c h a c h e r b e r g (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4775). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1992
Emil Frey AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma hat die Emil Frey AG (Emil Frey SA) (Emil Frey Ltd), mit Hauptsitz in Zürich, welche am 3. Juni 1954 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3359), durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juni 1992 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern sowie Tätigkeit auf weiteren Gebieten, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Frey Walter, von Zürich und Biberstein, in Küssnacht ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Frey Emil, von Zürich und Biberstein, in Herrliberg, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Gerhardt Hans, von Brittnau, in Würenlos, Mitglied des VR und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof Franz, von Eggersriet, in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger Werner, von Zürich, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggimann Ernst, von Gondiswil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egin Anton, von Känerkinden, in Olen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer Wilhelm, von Aesch BL, in Oberwil-Lieli, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reif Hans W., von und in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell Hansjörg, Dr., von Güttingen, in Obereggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ungrecht Christiane, von und in Urdorf, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier René, von Trub, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz Hans, von Pfaffnau, in Birmensdorf ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiordeponi Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Roland, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spuhler Beatrice, von Rümlikon und Wislikofen, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wanner Albert, von Buchs LU, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien, und Durr Josef, von Gams, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsadresse: Kolbanstrasse 82, 9008 St. Gallen.

23. Juli 1992
ET Trading Eisenbeiss & Truong, in S t. G a l l e n. Eisenbeiss Markus, von Steinach, in St. Gallen, und Truong Guy, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Juli 1992 ihren Anfang nimmt. Handel mit kosmetischen Produkten. Winkelriedstrasse 32, 9000 St. Gallen.

23. Juli 1992
Convera AG, in S t. M a r g r e t h e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unter Erhaltung der wirtschaftlichen Selbständigkeit Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie von Wertschriften. Die Gesellschaft kann

Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind winkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung diverse Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Höchstpreis von Fr. 5 125 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehört an: Bolt Jakob Niklaus, von Nesselau, in St. Margrethen, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bolt-Eisenbart Rita, von Nesselau, in St. Margrethen. Revisorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung St. Gallen. Geschäftsadresse: c/o Jakob Niklaus Bolt, Blumenstrasse 8, 9430 St. Margrethen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. Juli 1992
APM Apparate und Maschinen AG, in C h u r, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 507). Herbert Rahlfs und Max Olivier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Willi ist nicht mehr Präsident des VR; er verbleibt jedoch weiterhin als einziges Mitglied im VR und zeichnet wie bisher einzeln.

23. Juli 1992
Zankl Reinhart, in C h u r, Bodenbeläge (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2602). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Juli 1992
Zankl & Co., in C h u r, Aspermontstrasse 24, 7000 Chur. Kommanditgesellschaft (Neueintrag). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Reinhart Zankl, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur. Kommanditistin mit Fr. 1000: Elke Zankl-Altenberger, österreichische Staatsangehörige, in Chur. Geschäftsnatur: Bodenbeläge aller Art.

23. Juli 1992
Cassa Raiffeisen di Roveredo – San Vittore, in R o v e r e d o, Società cooperativa (FUSC del 16. 8. 1990, n. 158, p. 3305). Modificazione dello statuto: 9. 4. 1992. Nuova ragione sociale: Banca Raiffeisen di Roveredo – San Vittore. Nuovo scopo: Svolgere operazioni bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Ogni socio deve assumere una quota sociale di almeno fr. 200 e massimo fr. 500. Le ulteriori modifiche non sono soggette a pubblicazione.

23. Juli 1992
Multigem SA, in R o v e r e d o, commercio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 21. 5. 1992, n. 97, p. 2352). Organo di revisione: Studio fiduciario e di revisione Maurizio Delmenico, in Lugano.

23. Juli 1992
Malerwerkstätte V. Schneider, in D o m a t / E m s (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3424). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

23. Juli 1992
Eurimo AG, in C h u r, Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3185). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Boris Monnin, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, Präsident, und René Willi, von und in Domat/Ems.

23. Juli 1992
Biotees, B. Mechsner, in S a m e d a n, via San Bastiaan 178, Chesa Suls Ers 3, 7503 Samedan. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernd Mechsner, von Dübendorf, in Samedan. Geschäftsnatur: Beratungsdienste für Biotechnologie.

23. Juli 1992
Heso Herzog & Sonderegger AG, Zweigniederlassung in C h u r, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1735). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs AG. Domizil neu: Ringstrasse 26, 7004 Chur.

23. Juli 1992
New Vacuum Forming NVF SA, in C o i r a, L'organizzazione della vendita di prodotti termoplastici, ecc. (FUSC del 19. 4. 1988, n. 89, p. 1535). Arrigo Lucchini, dimissionario, non fa più parte del CA (Consiglio d'amministrazione); la sua firma è estinta. Nuovo membro del CA con firma individuale: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano. Ufficio di revisione: Giuseppe Castelli, in Lugano.

23. Juli 1992
Masterbach Plast AG, in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1065). Josef Kraft ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Renata Scacchi, von Bellinzona in Cadro.

23. Juli 1992
Talvag AG, in C h u r, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintrag). Statuten vom 23. 7. 1992. Zweck: Erstellung, Errichtung, Vermietung und Verwaltung von Gebäuden, insbesondere von Tankstellen; kann Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben oder sich an solchen beteiligen, Grundgegenstand erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, vinkuliert gemäss Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder sofern deren Adressen bekannt sind mittels eingeschriebenem Brief. Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: René Rothmund, von Trun, in Chur, Präsident; Christian Hoessli, von Ilanz, Nufenen und Hinterrhein, in Chur. Revisionsstelle: Treuhandbüro Bärtsch AG, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

21. Juli 1992
Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339). Statutenänderung: 6. 7. 1992. Firma nun: Müller Martini Maschinenfabrik AG (Müller Martini Engineering Works Ltd) (Müller Martini Fabrique de machines SA). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Thierstein Hans; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Zimmerlin Karl, von Arau und Vorderwald, in Oberehrendingen. Müller-Meier Hans, VR-Präsident, wohnt nun in Zofingen.

21. Juli 1992
Müller Martini AG, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2261). Statutenänderung: 6. 7. 1992. Firma nun: Müller Martini Marketing AG (Müller Martini Marketing Ltd) (Müller Martini Marketing SA). Zweck nun: Handel mit und Fabrikation von Druck- und Papierverarbeitungsanlagen, Apparaten sowie weiteren Utensilien, insbesondere jedoch Verkauf von Produkten der Firmengruppe Müller Martini Maschinenfabrik AG, Zofingen und Müller Martini Buchbinde-Systeme AG, Felben-Wallhausen; Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen sowie Anschaffung von Wertpapieren sowie weiteren Werten. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Grunder Roland, von Vechigen, in Vorderwald und Moor Hans, von Brittnau, in Strengelbach.

21. Juli 1992
Grapha-Electronic AG, in Zofingen (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 939). Statutenänderung: 6. 7. 1992. Firma nun: Müller Martini Electronic AG (Müller Martini Electronic Ltd) (Müller Martini Electronic SA). Müller-Meier Hans, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zofingen.

23. Juli 1992
Kuhnke Test Automation AG, in Bütikon, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2434). Statutenänderung: 10. 7. 1992. Firma nun: KTA Test Automation AG.

23. Juli 1992
HBT - Isol Holding AG, in Englishwil, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
Nascon SA, in Aarau, Sport- und Reiseartikel usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
Mewa Handels & Verwaltungs AG, in Unterkulm, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
MS Verlags AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 5. 1992 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 11. 6. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

23. Juli 1992
Polysystem AG, in Spreitenbach, Entwicklung von Produktionssystemen usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1991, S. 695). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 17. 6. 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

23. Juli 1992
Tui Air AG, in Würenlingen, Helikoptertransporte usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 205). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Siegrist Fritz; Unterschrift erloschen.

23. Juli 1992
Fela Tec AG, in Neuenhof, Maschinen und Anlagen für die Elektronikindustrie usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2085). Unterschrift zu zweien neu: Uhlmann Hans, von Winterthur und Wynigen, in Wohlenwil. Prokura Oeller Karl-Heinz, Dr., erloschen. Prokura zu zweien neu: Lanter Urs, von Steinach, in Baden und Rieder Peter, von Schlieren, in Bonstetten.

23. Juli 1992
Infosoft GmbH, in Zufikon, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3937). Geschäftsadresse nun: Schlossmatt 12.

23. Juli 1992
Schoop & Co AG, in Baden, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 626). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fluri Max, Vizepräsident und Hirschi Hans, Unterschriften erloschen. Schoop Martin, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Delegierter zu zweien.

23. Juli 1992
Soba Inter AG, in Baden, Produkte der Baubranche usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 626). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fluri Max, Vizepräsident und Hirschi Hans; Unterschriften erloschen. Schoop Martin, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Delegierter zu zweien.

23. Juli 1992
Decorbau Yves Gaillard, in Obersiggenthal, Landstrasse 1, 5415 Rieden (Post Nussbaumen), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaillard Yves, von Avry-devant-Pont, in Tägerig. Geschäftsnatur: Erstellen von Decorständen und -sets.

23. Juli 1992
Emil Vögelin AG, in Kaiseraugst, Import von und Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2454). Prokura zu zweien neu: Holzreiter Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).

23. Juli 1992
E. Widmer AG Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3320). Prokura Tschopp Karl erloschen.

23. Juli 1992
E. Widmer AG Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 469). Prokura Tschopp Karl erloschen.

23. Juli 1992
Oskar Lienhard Baugeschäft AG, in Zofingen (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Prokura Woodtli Wilhelm erloschen.

23. Juli 1992
Gottlieb Müller & Cie AG, in Zofingen, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Prokura Woodtli Wilhelm erloschen.

23. Juli 1992
OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1460), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschriften Wettstein Peter, Direktor und Nagel Bruno, Vize-direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lang Hans, von Zizers, in Samedan, stellvertretender Direktor.

23. Juli 1992
Carrosserie- und Profildruckwerke Jakob Hauser AG, in Oftringen (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4516). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hauser-Bürgi Hans, Aktuar, dieser infolge Todes sowie Müller-Witschi Ernst, Präsident und Günther Urs; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Clavadetscher Peter, von Zofingen, Dagmersellen und Malans, in Zofingen, Präsident und Scheidegger Hans, von Sumiswald, in Rothrist.

23. Juli 1992
Deba Immobilien AG, bisher in Wettlingen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3132). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1992
B & S Personal AG, in Baden (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Staubi Peter, Busslinger Paul, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

23. Juli 1992
Graf AG Küttigen, in Küttigen, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2338). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Graf Heinrich; Unterschrift erloschen. Graf-Mürset Kurt, VR-Präsident und Graf Benno, VR-Mitglied, führen anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

23. Juli 1992
Phonex-Gema AG, Zweigniederlassung in Brugg, Zimmermannstrasse 21 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Phonex-Gema AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 6. 12. 1991 (letzte Publikation: SHAB Nr. 238 vom 7. 7. 1992, S. 3128). Zweck: Entwicklung und Montage von sowie Handel mit Bauelementen aller Art, vornehmlich im Bereich Decken mit Beleuchtungen, Wandverkleidungen, Brüstungen und Aussenfassaden mit optischen, architektonischen, dekorativen, akustischen, wärme- und kaltsolisierenden, feuerhemmenden Eigenschaften. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Hintermeister Hans-Ulrich, von Winterthur, in Bülach, Verwaltungsratspräsident; Arnet Josef, von Gettnau, in Neuheim, Verwaltungsratsdelegierter, und Zumbühl Guido, von Oberdorf NW, in Baar, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: Bötschi Jürg, von Zürich, in Thalwil; Hauser Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, und Merki Walter, von Schleikon, in Weiningen ZH. Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führen: Buess Werner, von Bus, in Gebenstorf, und Rimensberger Markus, von Kirchberg SG, in Villmergen.

23. Juli 1992
Matti Handels AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4386). Prokura zu zweien neu: Schmid Willy, von Urnäsch, in Pully.

23. Juli 1992
W. Vögli AG, in Suhr, Spenglerei- und Heizungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3409). Einzelprokura neu: Vögli Ralf, von Himmelried, in Schönenwerd.

23. Juli 1992
Altstadt Reisen AG, in Lenzburg, Rathausgasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. Juli 1992. Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen jeglicher Art; Erbringung aller dafür notwendigen Dienstleistungen und Wahrnehmung aller den Gesellschaftszweck unterstützenden Geschäftsaktivitäten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Winckler François, von Fribourg und Düringen, in Seon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Winckler Monika, von Fribourg und Düringen, in Seon, und Schaub Werner, von Basel und Sissach, in Basel, diese beiden ohne Unterschrift. Revisorin: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg.

23. Juli 1992
Färberei AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Statutenänderung: 14. 7. 1992. Firma nun: **Junkerbibang AG**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rieger Hans, Dr.; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift Walter Rüdiger, Dr., stellvertretender Direktor, sowie Basler Marc, Lüthi Ernst, Stöckli Marcel und Vogler Peter, Vizedirektoren, sowie Prokuren Brost Markus, Calarco Francesco, Gloor Reinhard, Jäggi Max, Rotschi Paul, Schmid Walter und Sprenger Theodor erloschen.

23. Juli 1992
Helmut Scholl AG, bisher in Birrwil (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 418). Statutenänderung: 17. 7. 1992. Sitz nun: Zofingen, Junkerbibangstrasse 12. Firma nun: **FAG Färberei AG Zofingen**. Zweck nun: Veredlung von Textilien aller Art, insbesondere Färben von Garnen und Stücken sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Produktionsberatung und Marketing auf dem Gebiet der Textilveredlung. Satutenartikel über Sacheinlage aufgehoben.

23. Juli 1992
DSS Digital Sound Santoro, in Wohlen, Quellenweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Santoro Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen. Geschäftsnatur: Handel mit, Reparaturen und Einbau von Unterhaltungselektronik.

23. Juli 1992
Ernst Wyss AG, in Wettlingen, Malerarbeiten (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1464). Weitere Geschäftsstelle: 3442 Fislisbach, Härtestrasse 11.

23. Juli 1992
Schwenk Verpackungen, in Möriken-Wildegg, Haldenweg 14, Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schwenk Wolf-Dieter, von und in Möriken-Wildegg. Geschäftsnatur: Übernahme von Vertretungen.

23. Juli 1992
SCS Sturm, in Wohlenschwil, Mattenweg 466, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sturm Adolf, von Russikon, in Wohlenschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Sturm Sylvia, von Zürich, in Wohlenschwil. Geschäftsnatur: Handel mit und Verkauf von Waren aller Art; Verkauf und Montage von Diebstahlschutzsystemen; An- und Verkauf von Immobilien.

23. Juli 1992
Urs Rothen Architektur AG, in Aarau (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1087). Es zeichnen nun: Grundmann Werner, bisher Mitglied, als VR (Verwaltungsrat)-Präsident und Rothen Urs, bisher Präsident, als VR-Mitglied, beide weiterhin einzeln.

Berichtigung
Apex Trading Marius Hofstetter, in Gebenstorf (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3417). Inhaber: Hofstetter Marius richtig von Stein AG.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

23. Juli 1992
Eugster Eier AG, in Balterswil (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1869). Paul Eugster, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Philipp Eugster, von Appenzell, in Balterswil, als Präsident und Maria Eugster-Blochlinger, von Appenzell, in Balterswil, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift, in den VR gewählt.

23. Juli 1992
Othmar Thoma AG, in Amriswil, Immobilien-treuhandbüro (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 879). Neu wurde Patrik Thoma, von Amden, in Amriswil, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Juli 1992
Leimat-Immobilien AG, in Amriswil (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3920). Neu wurde Patrik Thoma, von Amden, in Amriswil, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Juli 1992
City A.G., in Kreuzlingen, Erstellung, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4237). Neu wurde Patrik Thoma, von Amden, in Amriswil, als Mitglied, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Juli 1992
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, in Romanshorn (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 419). Die Prokura von Paul Keller ist erloschen.

23. Juli 1992
Model-Holding AG, in Weinfelden, Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3079). Martin Model-Graf, wohnt nun in Bettwies.

23. Juli 1992
Horba Immobilien AG, in Horn (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1681). Richard Consoni-Meier, bisher Präsident und Geschäftsführer und Gertrud Schnüriger, bisher Vizepräsidentin sind nun Mitglieder, ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Oskar Baumann, Mitglied, ist erloschen. Reto Consoni-Bienz, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Geschäftsführer, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Andreas Baumann; Jürg Consoni und Hanspeter Schnüriger, Mitglieder, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1992
KSK Keller & Co., in Ermatingen, Verkauf von Werbemitteln (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2286). Daniel Staub, Gesellschafter, ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1992
Nino Franchi, in Aadorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2260). Der Firmainhaber Nino Franchi, ist nun slowenischer Staatsangehöriger.

23. Juli 1992
Coiffure Jacqueline, Jacqueline Lallemand Nyaguy, in Ermatingen, Firmainhaberin ist Jacqueline Lallemand Nyaguy, von und in Ermatingen. An Oliver Nyaguy, von Kreuzlingen, in Ermatingen, wurde Einzelprokura erteilt. Coiffeurgeschäft. Berggasse 8, 8272 Ermatingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca
 Rettifica
Cassa Raiffeisen di Lodrino-Prosito, in Lodrino (FUSC del 26. 6. 1992, n. 121, p. 2959). Giulio Biasca, non è più presidente e il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Faido
 22 luglio 1992
Nicoli Silvano, in Bodio. Titolare di tale ditta individuale è Silvano Nicoli di Giovanni, da ed in Bodio. Genere di commercio: Impianti sanitari, servizio riparazioni, lattonerie.

Ufficio di Locarno
 23 luglio 1992
Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, in Locarno, la partecipazione a qualsiasi attività commerciale e industriale, ecc. (FUSC del 30. 6. 1992, n. 123, p. 3009). Aumento del capitale azionario da fr. 9 600 000 a fr. 10 320 000 mediante l'emissione di 7200 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato mediante compensazione con 36 000 buoni di partecipazione al portatore da fr. 20 cadauno, che vengono così annullati. Statuto modificato il 15 giugno 1992 anche su punti non pubblicati a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 10 320 000, suddiviso in 103 200 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

23 luglio 1992
Detectas Carol, in Locarno, attività privata di investigazione, ecc. (FUSC del 3. 7. 1991, n. 126, p. 2878). Nuova sede: Tegna.

23 luglio 1992
Migotti Albino, in Quartino, comune Magadino, falegnameria (FUSC del 19. 9. 1990, n. 182, p. 3756). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

23 luglio 1992
Di Rosa Reginaldo, in Ascona. Titolare Reginaldo Di Rosa, cittadino italiano in Ascona. Scopo: gestione Ristorante della Carrà, Ascona.

23 luglio 1992
Astratta S.A., in Locarno, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 13. 2. 1980, n. 36, p. 501). In scioglimento: 17 luglio 1992. Nuova ragione sociale: **Astratta S.A.**, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino in Minusio, la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

23 luglio 1992
Gescom SA, precedentemente in Cadenazzo (FUSC del 6. 8. 1991, n. 149, p. 3408). Nuova sede: Magadino, Casa al Ponte. Gli statuti primitivi del 23 maggio 1985, modificati il 12 luglio 1991, sono stati modificati il 14 luglio 1992. Scopo: la gestione, l'amministrazione, la tenuta della contabilità, la consulenza commerciale e fiscale di aziende in proprio e/o per conto di terzi, l'acquisto, la vendita, la mediazione e il commercio di beni mobili in Svizzera e all'estero. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministratore unico con firma individuale Luciano Ranzoni, da e in Magadino. Direttrice con firma individuale Maria Teresa Perugini, da Bellinzona ora in San Vittore.

23 luglio 1992
Belrose Immobiliare SA, precedentemente in Cadenazzo (FUSC del 22. 8. 1988, n. 194, p. 3464). Nuova sede: Magadino, Casa al Ponte. Gli statuti primitivi dell'11 novembre 1983, modificati il 9 giugno 1987 sono stati modificati il 14 luglio 1992. Scopo: l'acquisto, vendita, mediazione e commercio di beni mobili ed immobili in Svizzera e all'estero. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società del fondo part. no 665 RFD di Cadenazzo. Detto apporto è stato accettato per il prezzo di fr. 498 000, di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministratore unico con firma individuale Luciano Ranzoni, da e in Magadino.

23 luglio 1992
Punte Sette SA, precedentemente in Cadenazzo (FUSC del 1. 1. 1991, n. 4, p. 77). Nuova sede: Magadino, Casa al Ponte. Gli statuti primitivi dell'8 maggio 1990, modificati il 23 maggio 1990 e 12 dicembre 1990, sono stati modificati il 14 luglio 1992. Scopo: la gestione di punti di vendita all'ingrosso e al dettaglio di articoli di abbigliamento, tessuti, biancheria per la casa, articoli regalo, bigiotteria e gioielleria, profumeria, oggetti d'arte e prodotti alimentari. Nell'ambito della propria attività la società potrà acquistare direttamente, vendere, gestire e rappresentare in proprio e per conto di terzi sotto qualsiasi forma, partecipando anche a società operanti in settori simili. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale Luciano Ranzoni, da e in Magadino.

Es werden kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 32 000.-, zugunsten des Eigentümers, Otto Moser, vom 28. Juni 1923, Beleg I/3402, lastend im I. Rang, ohne Konkurrenz auf Biel-Grundbuch Nr. 3193, Besitzung Alpenstrasse 38.
Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 200.-, zugunsten des Eigentümers, Otto Moser, vom 17. Mai 1923 und 24. September 1937, Belege I/3333 und II/719, lastend im 2. Rang, ohne Konkurrenz, im Nachgang zu Fr. 32 000.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 3193, Besitzung Alpenstrasse 38.
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 143 vom 26. Juli 1991. (1353)
2501 Biel, 28. Juli 1992 Richteramt III Biel
Der Gerichtspräsident III i. V.: Apolloni

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Horgen hat am 27. Juli 1992 die folgenden Wertpapiere kraftlos erklärt:

Partizipationsscheine Nrn. 27, 28, 29 und 30, alle datierend vom 15. März 1978 über je Fr. 100.- zugunsten des Inhabers und lautend auf die Schuldnerin Golfplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg, seinerzeit Wädenswil. (1354)
8810 Horgen, 28. Juli 1992
Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. Sieber

Das nachstehend genannte und als vermisst aufgerufene Wertpapier ist dem unterzeichnenden Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:
Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000.- vom 17. September 1919, Beleg I/523, haftend im I. Rang auf Neuenegg-Gbbl. Nr. 766 des Stettler Alfred.
Der Schuldbrief ist im SHAB Nr. 67 vom 9. April 1991 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (1362)
3177 Laupen, 30. Juli 1992 Der Gerichtspräsident: Guggler

Das nachstehend genannte und als vermisst aufgerufene Wertpapier ist dem unterzeichnenden Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:
Kassaschein Nr. 204255.10 der Ersparnkasse des Amtsbezirks Laupen vom 14. März 1990, zu Fr. 10 000.-, 7/4%, rückzahlbar am 14. März 1992, mit Jahreszinscoupons per 14. März 1991 und 14. März 1992.
Der Kassaschein ist im SHAB Nr. 61 vom 28. März 1991 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (1363)
3177 Laupen, 30. Juli 1992 Der Gerichtspräsident: Guggler

Das nachstehend genannte und als vermisst aufgerufene Wertpapier ist dem unterzeichnenden Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:
Schuldbrief von Fr. 4000.- vom 20. Mai 1919, Beleg IV/509, haftend im II. Rang auf Laupen-Gbbl. Nr. 186 der Kathrin Klopffstein.
Der Schuldbrief ist im SHAB Nr. 105 vom 4. Juni 1991 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (1364)
3177 Laupen, 30. Juli 1992 Der Gerichtspräsident: Guggler

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 2. Juli 1992 sind kraftlos erklärt worden:
Die Namenaktien Nrn. 111-115, 226 und 227 sowie 230 und 231 der Bettfedernfabrik Schaffhausen AG im Nominalwert von je Fr. 1000.-, lautend auf Gordian Dietschweiler. (1365)
8201 Schaffhausen, 21. Juli 1992 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 23. Juli 1992 ist kraftlos erklärt worden:
Inhaber-Schuldbrief vom 11. Februar 1935 für Fr. 7300.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Neuhaus am Rheinfall Nr. 908 (Pfandprot. 6.163.2549); Grundeigentümer und Schuldner: Erben-gemeinschaft des Johann Zimmermann (Martha Zimmermann geb. Ritter, 8212 Neuhaus am Rheinfall, Nelly Meili geb. Zimmermann, Würenlos, René Zimmermann, Ipsach). (1366)
8201 Schaffhausen, 23. Juli 1992 Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

Mit Entscheid des a. o. Gerichtspräsidenten von Wangen vom 28. Juli 1992 wurde folgender Werttitel kraftlos erklärt:
Namenschuldbrief von Fr. 50 000.- vom 17. Oktober 1987, Beleg V/2483, lastend auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 135 im 10. Rang im Nachgang zu total Fr. 1 810 000.- zugunsten der Howeg Einkaufsgenossenschaft. (1355)
4705 Wangen an der Aare, 28. Juli 1992 Gerichtsschreiberei Wangen

Statuant à huis clos, vu le prononcé du 31 décembre 1991, attendu que les sommations légales sont demeurées infructueuses, vu l'article 986 CO, le président prononc l'annulation de:

- 1. Livret d'épargne Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, au porteur, no 10 268/07, présentant un solde de fr. 37 503.55 au 31 décembre 1988, et
2. livret d'épargne Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, au porteur, no 10 263/06, présentant un solde de fr. 183.25 au 31 décembre 1988. (1367)
1837 Château-d'Oex, 4 août 1992 Greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut

La Pretura del Distretto di Riviera avvisa che con decreto 29 luglio 1992 ha pronunciato l'ammortamento del seguente titolo al portatore:
Obbligazione al portatore di nominali fr. 5000.- 7/4% Oesterreichische Kontrollbank AG, Wien, 1981/91. (1351)
6710 Biasca, 29 luglio 1992 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

Anderer gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:
Genehmigung der Änderung eines
Anlagefondsreglementes

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 8. April 1992 das Gesuch um Änderung des Fondsreglementes des Anlagefonds Règlement du Fonds de Placement Interfix wie folgt bewilligt:

I But et organisation

Article 1
1. Sous la dénomination «Interfix, Fonds de placement en valeurs internationales à revenu fixe» est constitué un fonds de placement au sens de l'article 2 de la loi fédérale sur les fonds de placements du 1er juillet 1966.
Il a pour but le placement collectif en valeurs à revenu fixe (obligations) et titre de créances énumérés au ch. 10 lit. a du présent règlement, afin de procurer aux participants un revenu aussi régulier et élevé que possible.
2. Le fonds peut, sous réserve d'interruption provisoire ou durable de l'émission, être constamment développé par le produit de l'émission publique de parts.
3. L'unité de compte du fonds est le franc suisse.

Article 2
1. La direction du fonds est assumée par la Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Bâle (ci-après: BNP Bâle).
2. La garde de la fortune du fonds est confiée à la BNP Bâle également la banque dépositaire du fonds de placement.

Article 6
1. En sa qualité de banque dépositaire, la BNP Bâle assume, conformément à ses conditions générales et sous une désignation distincte, la garde de l'ensemble de la fortune du fonds, et remplit également les autres obligations d'un dépositaire (encaissement des revenus, etc.).
2. Elle est chargée de l'émission et du rachat des parts et elle en tient le contrôle. Elle assume tout le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
3. La garde d'actifs appartenant au fonds peut également être confiée à des dépositaires étrangers.

Article 8
1. La valeur d'une part s'obtient en divisant la valeur d'inventaire de la fortune globale du fonds le jour de l'évaluation (titres, avoirs, autres valeurs et intérêts courus compris) par le nombre des parts en circulation.
Article 9
4. Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis par cinq centimes.

IV Directives concernant la politique de placement

Article 10
a) La fortune du fonds doit être placée en obligations, et/ou obligations convertibles et à option de sociétés ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger, sans limitation de pays, ainsi qu'en titres de créances. Jusqu'à 20% de la fortune du fonds calculée à la valeur vénale au moment du placement peuvent être momentanément investis dans le cadre de l'exercice de droits de conversion de souscription et d'option en actions, autres parts de capital et bons de jouissance. Cependant, ces titres doivent être réalisés 12 mois au plus tard après la liquidation.
Article 10b
- Jusqu'à 10% de la fortune du fonds calculée à la valeur vénale en actions suisses cotées en Suisse ou à l'étranger ou faisant l'objet d'un marché suivi entre banques assimilables à des obligations de par leur nature (actions préférentielles par exemple).
d) Dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques (par pays, par branche et par entreprise).
Les conversions entre différentes catégories de titres de la même entreprise sont autorisées dans tous les cas. Pour les emprunts d'Etat dans la monnaie du débiteur (Etat central seulement), la quotité n'est pas limitée.
e) Le fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futurs» et des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.
f) Les titres de sociétés existant depuis moins de 5 ans - compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues - peuvent être acquis pour le fonds de placement. Toutefois, calculés à la valeur vénale au moment du placement, il ne doivent pas dépasser 15% de la fortune du fonds.

V Rapport de gestion

Article 12
2. Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, la direction publie un rapport de gestion contenant les comptes annuels du fonds de placement. Les comptes annuels comprennent un état de la fortune du fonds établi à la valeur vénale ainsi qu'un compte de résultats, lequel renseigne également sur l'emploi du bénéfice net. Est réservé le droit du porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Article 13
2. Jusqu'à 15 % du bénéfice net au maximum peuvent être reportés à nouveau.
3. Les bénéfices provenant de la vente de droits appartenant au fonds (bénéfices de cours réalisés, produits de la vente d'actions gratuites, de droits de souscription ou d'autres droits similaires) sont en règle générale conservés dans le fonds pour être réinvestis. La direction peut cependant à son gré incorporer tout ou partie de ces bénéfices au compte de résultats et les répartir entre les porteurs de parts.

Article 14
a) Rémunération de la direction
- pour son travail de direction du fonds, la direction reçoit du fonds de placement une commission trimestrielle qui s'élève à 0,25% de la fortune du fonds;
b) Rémunération de la BNP Bâle en qualité de banque dépositaire:
- pour la garde de titres et le service des paiements, la banque dépositaire reçoit du fonds une indemnité correspondant à ses tarifs usuels en vigueur;
- pour le service du paiement des coupons annuels aux porteurs de parts, la banque dépositaire débite le fonds d'une commission dont le montant est fixé conformément à ses tarifs usuels en vigueur;
- pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la banque dépositaire déduit aux porteurs de parts une commission de 1,0% de la valeur d'inventaire des parts.

Article 16
1. L'organe officiel de publication du fonds est la Feuille officielle suisse du commerce. En outre, la publication d'informations destinées aux porteurs de parts dans d'autres quotidiens ou journaux financiers est laissée à l'appréciation de la direction.
2. Les cours sont publiés dans l'unité de compte en francs suisses.
3. Le règlement du fonds et les rapports de gestion annuels peuvent être obtenus au siège de la direction ainsi qu'à ses succursales et aux autres domiciles de souscription (et de paiement) mentionnés dans le rapport de gestion du fonds.

Die Geschstellerin trägt die ordentlichen Kosten, bestehend aus einer Prozessgebühr von Fr. 5000.- und den Auslagen.
Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen gemäss § 220 ff der Zivilprozessordnung des Kantons Basel-Stadt die Appellation durch schriftliche Erklärung an das Zivilgericht Basel-Stadt, Baumleingasse 5, 4051 Basel, ergriffen werden. (A 2314)
4001 Basel, 28. Juli 1992 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund US-Dollar Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 21 821

Änderung der Vertragsbedingungen

CS Money Market Fund US-Dollar
Durch Beschluss der CS Money Market Fund US-Dollar Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz 3) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:
3. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
Luxembourg, 27. Mai 1992 (A 2332)
CS Money Market Fund US-Dollar Crédit Suisse
Management Company (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund £ Sterling Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 22 838

Änderung der Vertragsbedingungen

CS Money Market Fund £ Sterling
Durch Beschluss der CS Money Market Fund £ Sterling Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz 3) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:
3. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
Luxembourg, 27. Mai 1992 (A 2333)
CS Money Market Fund £ Sterling Crédit Suisse
Management Company (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund Yen Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 23 089

Änderung der Vertragsbedingungen

CS Money Market Fund Yen
Durch Beschluss der CS Money Market Fund Yen Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz 3) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:
3. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
Luxembourg, 27. Mai 1992 (A 2334)
CS Money Market Fund Yen Crédit Suisse
Management Company (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund Can-Dollar Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 32 474

Änderung der Vertragsbedingungen

CS Money Market Fund Can-Dollar
Durch Beschluss der CS Money Market Fund Can-Dollar Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:
i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
Luxembourg, 27. Mai 1992 (A 2335)
CS Money Market Fund Can-Dollar Crédit Suisse
Management Company (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund ECU Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 32 475

Änderung der Vertragsbedingungen

CS Money Market Fund ECU
Durch Beschluss der CS Money Market Fund Ecu Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:
i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
Luxembourg, 27. Mai 1992 (A 2336)
CS Money Market Fund ECU Crédit Suisse
Management Company (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund sFr Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 36 832

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund sFr**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund sFr Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

- i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2337)
CS Money Market Fund sFr Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund Gulden Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 37 120

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund Gulden**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund Gulden Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

- i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2338)
CS Money Market Fund Gulden Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund Lire Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 37 121

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund Lire**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund Lire Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

- i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2339)
CS Money Market Fund Lire Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund Pesetas Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 38 684

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund Pesetas**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund Pesetas Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

- i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2340)
CS Money Market Fund Pesetas Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund DM Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 21 820

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund DM**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund DM Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz 3) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

3. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2341)
CS Money Market Fund DM Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Anlagefondsreglement:

CS Money Market Fund FF Management Company Société Anonyme, 56, Grand-Rue, Luxembourg, RC Luxembourg B 37 119

Änderung der Vertragsbedingungen**CS Money Market Fund FF**

Durch Beschluss der CS Money Market Fund FF Management Company als Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank ist Absatz i) von Artikel 4 (Anlagepolitik) unter Abschnitt «Dagegen darf der Fonds nichts» wie folgt abgeändert:

- i. insgesamt mehr als 10% der ausstehenden Schuldverschreibungen oder Geldmarktpapiere eines Schuldners erwerben oder insgesamt mehr als 10% der anderen Titel einer selben Kategorie eines Ausstellers erwerben;
- Luxemburg, 27. Mai 1992 (A 2342)
CS Money Market Fund FF Management Company (Luxembourg) S.A. Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.

Schiffsregister: Eintragungen/ Löschungen**Kt. Basel-Stadt**

Aufnahme. Tankmotorschiff «Diersbüttel», Reg. Nr. 1575.
Eigentum: Hamburger Lloyd AG, in Basel. (A 2315)
4001 Basel, 3. Juni 1992 Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herrn und Frau Erhard und Verena Hofer, Rüeegsastrasse 19, 3415 Rüeegsaachen, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufserteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 15. November 1992 für die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt.
(A 2346)
3415 Rüeegsaachen, 28. Juli 1992 Gemeindeverwaltung Rüeegsau Der Gemeinderat

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

in der Erbschaftsachse des am 18. Juli 1992 verstorbenen **Breu Beat**, geboren am 22. März 1958, Bürger von Oberegg AI, wohnhaft gewesen in 6353 Weggis LU, Residenz Eden, Luzernerstrasse 19 (früher wohnhaft gewesen in Biberstein AG). Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 1. September 1992 bei der Teilungsbehörde 6353 Weggis LU anzumelden.
Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 2357)
6353 Weggis, 4. August 1992 Gemeindekanzlei Weggis

Grida per svincolo di cauzione fiduciaria**(art. 7 RLF) e****Proroga termini - Grida con beneficio d'inventario**

Istante: Succ. **Ingold Milo**, già in **Murato** (rappr. dal notaio delegato dell'inventario Avv. Nessi Ferruccio, Locarno).
Cauzione: quella prestata dal defunto Ingold Milo, per l'esercizio della professione di fiduciario immobiliare responsabile della Immobiliare Muralto SA, Muralto.
Comminatoria: chiunque vantasse pretese a dipendenza dell'attività di fiduciario esercitata dal defunto, è diffidato a notificarle per iscritto alla Pretura entro un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di perenzione.
Proroga: nella procedura di grida con beneficio d'inventario il termine per la presentazione delle notifiche è prorogato al 15 settembre 1992.
Il termine per la chiusura e la presentazione dell'inventario è prorogato al 15 ottobre 1992. (A 2345)
6600 Locarno, 29 luglio 1992 Pretura di Locarno-Città II Pretore: Avv. Dott. E. Borioli

Beneficio d'inventario - Grida

Istante: Avv. Dott. Davide Gianinazzi, corso Elvezia 7, Lugano.
Successione quella relitta dalla defunta **Cecchin Maria Lauretta**, 1924, qdm Viktor, atinente di Kirchberg SG, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Lugano il 18 maggio 1992.
Notaio delegato all'inventario: Avv. Raffaele Bernasconi, viale S. Franchini 3, Lugano.
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 2316)
6900 Lugano, 28 luglio 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die **Lohuis Lampen AG**, in **Reinach BL**, soll von Amtes wegen gelöscht werden.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet wird. (A 2344)
4410 Liestal, 29. Juli 1992 Handelsregisteramt Basel-Landschaft

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wüdi Finanz & Handels AG, in **Lachen**.
Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregister Schwyz ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages der erwähnten Gesellschaft geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2343)
6430 Schwyz, 29. Juli 1992 Handelsregister Schwyz

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société
Resiba S.A. en liquidation, Fribourg, est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 2318)
1700 Fribourg, 27 juillet 1992 Registre du commerce de la Sarine Grand-Rue 63, Fribourg: J.-Ph. Rosset

Diffida secondo l'art. 86 ORC

Considerato che l'amministratore della società:

Mercurio S.A., Rancate

non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico, bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 2317)
6850 Mendrisio, 28 luglio 1992 Ufficio del registro di commercio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Sinat AG, Altstätten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Keel + Schöpfer Treuhand AG, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 23051)
9450 Altstätten, 27. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Thürkauf Radio-Television AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. Oktober 1989 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Firma Thürkauf Radio-Television in Liq., Rennweg 34, Basel, anzumelden. (A 22771)
4020 Basel, 24. Juli 1992 Die Liquidatorin: Veritas Treuhand AG Rennweg 34, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Z-Verlag in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Werner Schärer, Adlerstrasse 36, 4052 Basel, anzumelden. (A 22781)
4052 Basel, 23. Juli 1992 Der Liquidator: W. Schärer

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Boisset J. C. Vins SA, Bienne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1992 des actionnaires de la société J. C. Boisset Vins SA a décidé la réduction du capital social de fr. 1 480 000.- par remboursement et destruction de 1000 actions nominatives de fr. 1000.- chacune à fr. 480 000.-.
Le rapport de révision du 11 mai 1992 de la société Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, Bienne, constate que les créances sont entièrement couvertes par le capital réduit.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans un délai de trente jours, dès la troisième publication de cet avis, en main du conseil d'administration de la société J. C. Boisset Vins SA, rue des Prés 134, 2503 Bienne. (A 2320)
2503 Bienne, 30 juillet 1992 Conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Autostag AG, Birsfelden****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei dem Liquidator der Gesellschaft, Merconsa Revisions AG, Postfach, 4011 Basel, anzumelden. (A 2348)
4011 Basel, 29. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Insetra AG in Liquidation, Cham****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742/748 OR bis zum 31. August 1992 mit Begründung bei der unterzeichnenden Liquidatorin anzumelden. (A 23071)
6300 Zug, 28. Juli 1992 Die Liquidatorin: Legatrust AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**SSC Sviluppo Servizi Commerciali S.A. in liquidazione, Coldrerio****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare in data 24 luglio 1992, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale SSC Sviluppo Servizi Commerciali S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Nello Lavio, via Mola 10, 6877 Coldrerio. (A 22931)
6877 Coldrerio, 24 luglio 1992 Il liquidatore: Nello Lavio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gimaro Immobilier SA, Corcelles-Cromrandrèche

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mars 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

WIDO Chemische Produkte AG in Liq., Dornach

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milchgenossenschaft Ellikon am Rhein in Liquidation, Ellikon am Rhein

Dritte Veröffentlichung
Die Milchgenossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 13. April 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

H. L. SA, Estavayer-le-Lac

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erka-Beteiligungs AG in Liquidation, Frauenfeld

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Track Holding S.A. en liquidation, Fribourg

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 24 juillet 1992, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Betel SA, Genève

Première publication
Par décision du 28 juillet 1992, la société Betel SA dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Chemical Bank, New York, succursale de Genève, Genève

Première publication
Chemical Bank, New York, a décidé la dissolution de la succursale de Genève dans le contexte d'une restructuration des activités bancaires en Europe.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gadeau Relief SA, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Intrading S.A., Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juillet 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mayer Philippe et Cie S.A., en liquidation, Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Perlgem SA, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Promoni S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Réduction du capital social et appel aux créancier conformément à l'art. 733 CO

Raygan Products SA, Genève

Première publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1992, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 1 150 000.- à fr. 138 000.-.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sopraf AG, Glarus

Dritte Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1992 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lüscher Hans Holding AG, Hergiswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Micro-Tech AG, Hergiswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Roulomat AG, Hergiswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Chem Interpharm S.A., Lugano

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 9 luglio 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Jonadue S.A., Lugano

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 luglio 1992, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Jopema SA, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria del 15 luglio 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Kontexa SA in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 15 luglio 1992, ha deciso lo scioglimento della società.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Winkelried-Immobilien AG, Luzern

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Fusion der Gesellschaft mit der Astoria-Betriebs AG, Luzern, beschlossen.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Climac SA, Mendrisio

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 15 maggio 1991, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Swical AG, Rapperswil**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Adelheid Kolb-Lüthi, Postfach 1160, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A 2299¹)
8640 Rapperswil, 22. Juli 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Isuta AG in Liquidation, St. Gallen**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Inspecta Revisions-AG, St. Gallen, als Liquidatorin bestellt.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inspecta Revisions-AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 2347³)
9009 St. Gallen, 30. Juli 1992 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR**Procalida GmbH, St. Gallen**

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschafterversammlung vom 24. Juli 1992 hat das bisherige Stammkapital von Fr. 430 000.- auf Fr. 100 000.- im Sinne von Art. 788 OR herabgesetzt. Es besteht nur noch eine Stammeinlage über Fr. 100 000.-. Die Gläubiger sind unter Hinweis auf Art. 788 in Verbindung mit Art. 733 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei folgender Adresse anzumelden: Schoch, Auer & Partner, z. H. Herrn Dr. M. Hüppi, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen. (A 2283¹)
9004 St. Gallen, 5. Juni 1992 Im Auftrag des Gesellschafters:
Dr. Michael Hüppi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tubinac AG in Liquidation, St. Gallen**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre beschloss am 15. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2282¹)
9001 St. Gallen, 24. Juli 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Limmatmarble AG in Liquidation, Schlieren**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Hig Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, Kanzleistrasse 80, 8036 Zürich, anzumelden. (A 2281¹)
8036 Zürich, 24. Juli 1992 Die Liquidatorin:
Hig Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Ersparniskasse Schwanden, Schwanden**

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Genossenschaft der Ersparniskasse Schwanden, in Schwanden, hat am 9. Mai 1992 die Fusion gemäss Art. 914 OR mit der Ersparniskasse Sernftal, in Engi, nun firmierend GRB Glarner Regionalbank, nun mit Sitz in Schwanden, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Ersparniskasse Schwanden sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1992 durch Universalsukzession auf die Ersparniskasse Sernftal, Engi, nun GRB Glarner Regionalbank, nun mit Sitz in Schwanden, übergegangen. Die Ersparniskasse Schwanden ist aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Ersparniskasse Schwanden, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der GRB Glarner Regionalbank, Bahnhofstrasse 25, 8762 Schwanden, anzumelden. (A 2352³)
8762 Schwanden, 30. Juli 1992 GRB Glarner Regionalbank
vormals Ersparniskasse Sernftal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Preisig Sandra AG in Liquidation, Uitikon-Waldegg**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionärin hat am 3. Juli 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Steuer-Bilanz-Treuhand AG, Holbeinstrasse 22, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2300¹)
8008 Zürich, 3. Juli 1992 Die Liquidatorin

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Sarb SA, Versoix**

Première publication
Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1991, la société a procédé à l'absorption de la société Sarb SA, ayant son siège à Versoix, et ce conformément aux dispositions de l'art. 748 CO.

Conformément audit art., les créanciers de la société Sarb SA sont invités à produire leurs créances en mains de la société Moulins de Versoix S.A., avenue Adrien Lachenal 25, 1290 Versoix, d'ici au 31 août 1992, au plus tard. (A 2353³)

1290 Versoix, 30 juillet 1992 Le conseil d'administration
de la société Moulins de Versoix S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Elwiro Plex AG in Liquidation, Villmergen**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Robert Schmidli, Brühlgasse 12, 5612 Villmergen, schriftlich anzumelden. (A 2330³)
5610 Wohlen, 9. Juni 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Metro Immobilien AG, Volketswil**

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Juvena Produits de Beauté AG, Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Juvena Produits de Beauté AG, Volketswil, über.
Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Juvena Produits de Beauté AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 2301¹)
8604 Volketswil, 27. Juli 1992 Juvena Produits de Beauté AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Isol-Therm AG, Winterthur**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Isolfue AG in Zürich, vom 14. Mai 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Isol-Therm AG in Winterthur vom 21. Mai 1992 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Isol-Therm AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Isolfue AG übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Isol-Therm AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. September 1992 bei der Isolfue AG, Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2284¹)
8050 Zürich, 21. Juli 1992 (Isol-Therm AG)
Isolfue AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Agraco Agenzia Rappresentanza Commercio SA in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Giampiero Zoppi, 6833 Vacallo, anzumelden. (A 2285¹)
6833 Vacallo, 23. Juli 1992 Der Liquidator:
Giampiero Zoppi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bolzinger AG in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2312¹)
8022 Zürich, 27. Juli 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Contimetall AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Centrapriv Zug AG, Bundesstrasse 5, 6304 Zug, anzumelden. (A 2313¹)
6304 Zug, 23. Juli 1992 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Elotech Handels AG in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2310¹)
8022 Zürich, 27. Juli 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Protectseal Sicherheits AG in Liquidation, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2311¹)
8022 Zürich, 27. Juli 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**RGV Robert Gordon
Versicherungsvermittlung AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1992 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator: Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 2286¹)
6300 Zug, 6. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Astor Druck AG in Liquidation, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 2331³)
8037 Zürich, 29. Juli 1992 Der Liquidator:
Franz J. Steiner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 933 und 938 OR**Chemical Bank, New York,
Zweigniederlassung Zürich, Zürich**

Erste Veröffentlichung
Die Chemical Bank, New York, hat sich entschieden, die Zweigniederlassung Zürich im Rahmen einer Restrukturierung der Bankaktivitäten in Europa zu schliessen.
Die Gläubiger der Zweigniederlassung werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1992 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Zweigniederlassung, Herrn Dr. Rolf H. Weber, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2331³)
8023 Zürich, 30. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ebra AG in Liquidation, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Hans Altherr, Englischviertelstrasse 20, 8032 Zürich. (A 2287¹)
8032 Zürich, 24. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pro Photo, Gesellschaft für die Förderung der
Photographie und Kinematographie, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Dr. Ernst Widmer, Rechtsanwalt, Dorfplatz 2, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 2289¹)
8126 Zumikon, 24. Juli 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG
Südwest LB, Zürich**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Südwestdeutschen Landesbank (Schweiz) AG, Zürich, hat am 18. März 1992 die Fusion mit der Westdeutschen Landesbank (Schweiz) AG, Zürich, beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Südwestdeutschen Landesbank (Schweiz) AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1992 schriftlich bei der Westdeutschen Landesbank (Schweiz) AG, Stockerstrasse 43, 8039 Zürich, einzureichen. (A 2288¹)
8039 Zürich, 23. Juli 1992 Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Prisma Projekt AG in Liq., Zurzach**

Erste Veröffentlichung
Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1992 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Prisma Projekt AG in Liq. beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Albert Strebel, Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbülach, anzumelden. (A 2356³)
8184 Bachenbülach, 29. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Red Line AG in Liq., Zurzach**

Erste Veröffentlichung
Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1992 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Red Line AG in Liq. beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Albert Strebel, Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbülach, anzumelden. (A 2355³)
8184 Bachenbülach, 29. Juli 1992 Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 12 novembre 1991 **393842**
Mitsubishi Pencil Company Limited, 5-23-37
 Higashiohi, Shinagawa ku, Tokyo (Japon)



Renouvellement avec transmission de DRG (UK) Limited, Londres (Grande-Bretagne), de la marque no 255941. Protection à partir du 12 novembre 1991.

Couleurs pour artistes peintres, couleurs et encres pour marquer le cuir, compositions à l'usage des stencils, stencils, tampons encreurs et encres pour lesdits, articles de papeterie pour écrire, dessiner, dessiner au trait, colorier, marquer et encres utilisées pour ces articles.

Cl. int. 2, 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1991 **393843**
Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi,
 7-chome, Chuo-ku, Kobe (Hyogo, Japan)

Bekleidungsstücke, inklusive Schuhe, Stiefel und Hausschuhe.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 novembre 1991 **393844**
G. Calanni et Cie, 89, rue de Genève,
 1000 Lausanne 16

Vêtements et sacs de sport.

Cl. int. 18, 25

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393845**
Frigo-Aliment SA, via Girella, 6814 Lamone-
 Cadempino

Prodotti alimentari per l'industria alberghiera

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild (frisch, unter Vacuum, tiefgefroren); Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöl und -fette; Saltsaucen; Konserven.

Int. Kl. 29

Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393846**
Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi,
 7-chome, Chuo-ku, Kobe (Hyogo, Japan)

Edelmetalle und deren Legierungen und daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, einschliesslich Standuhren, Armbanduhr, Sportuhren sowie Bestand- und Zubehörteile für Uhren, soweit in Klasse 14 enthalten.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393847**
Asics Corporation, 1-1 Minatojima-Nakamachi,
 7-chome, Chuo-ku, Kobe (Hyogo, Japan)

Edelmetalle und deren Legierungen und daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, einschliesslich Standuhren, Armbanduhr, Sportuhren sowie Bestand- und Zubehörteile für Uhren, soweit in Klasse 14 enthalten.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393848**
Tobacco's Import-Export S.n.C. di M. Veiliva & C.,
 Via del Carmine 29, I-10122 Torino (Italia)

Tabak; Raucherartikel, einschliesslich Feuerzeuge; Streichhölzer.

Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393849**
The Boots Company PLC, 1, Thane Road West,
 GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)

IB200

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393850**
The Boots Company PLC, 1, Thane Road West,
 GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)

IB400

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **393851**
Nardi Italia S.p.A., Via Vittorio Veneto 85,
 I-21040 Abbiate Guazzone (Varese, Italien)

Uhren und Zeitmessinstrumente, insbesondere Armband-, Taschen- und Tischuhren; Quartz-, elektrische, mechanische und automatische Uhren; Stoppuhren und Chronographen.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Italien, 16. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1991 **393852**
Richardson-Vicks Inc., One Procter & Gamble
 Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten von
 Amerika)



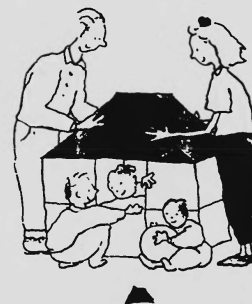
Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Saltsaucen); Gewürze, Kühleis.

Int. Kl. 5, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1991 **393853**
The Procter & Gamble Company, One Procter &
 Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten
 von Amerika)

Je crèche sympa!



Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren und für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1991 **393854**
Galactina AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp

Erneuerung mit Übertragung von Galactina AG (Galactina S.A.), Belp, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 255793. Schutz ab 14. November 1991.

Pharmazeutische Präparate und diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1992		(B 480)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 346 723.11	Bankenkreditoren auf Sicht			18 437 321.85	
Bankendebitoren auf Sicht		29 290 735.85	Bankenkreditoren auf Zeit			370 509 545.56	
Bankendebitoren auf Zeit		156 575 120.02	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	259 748 000.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 113 000.—		Kreditoren auf Sicht			82 906 001.80	
Wechsel und Geldmarktpapiere		251 326.27	Kreditoren auf Zeit			4 386 645.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 499 678.15	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 454 000.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		133 695 338.12	Depositen			349 384.02	
- davon mit hypothekarischer Deckung		27 079 003.21	Sonstige Passiven			103 414 952.17	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		167 504 390.50	Brutto-Dividende			—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			Aktienkapital			33 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 565 023.07		Gesetzliche Reserve			20 100 000.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 132 316.86	Anderer Reserven			72 200 000.—	
Wertschriften		133 767 272.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			600 218.45	
Dauernde Beteiligungen		192 050.04					
Sonstige Aktiven		40 570 114.72					
Bilanzsumme		705 904 068.85	Bilanzsumme				705 904 068.85

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1992
(sans le compte de profits et pertes)

Actifs		Bilan intermédiaire au 30 juin 1992 (sans le compte de profits et pertes)		(B 479)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux		24 074 032.56	Engagements en banque à vue			41 936 698.07	
Avoirs en banque à vue		62 781 837.90	Engagements en banque à terme			2 046 875 725.83	
Avoirs en banque à terme		1 021 219 227.05	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	977 937 142.05			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	568 849 225.25		Créanciers à vue			233 813 439.81	
Effets de change et papiers monétaires		190 015 208.68	Créanciers à terme			286 314 635.07	
Comptes courants débiteurs en blanc		209 294 195.07	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	162 837 831.65			
Comptes courants débiteurs gagés		248 881 844.77	Comptes de dépôts			5 496 272.62	
- dont garantis par hypothèque	7 513 092.15		Obligations et bons de caisse			20 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		572 414 381.66	Acceptations et billets à ordre			717 551.46	
Avances et prêts à terme fixe gagés		534 304 972.40	Autres passifs			140 102 893.30	
- dont garantis par hypothèque	64 369 826.—		Capital			300 000 000.—	
Titres		74 394 778.73	Réserve légale			14 850 000.—	
Immeubles à l'usage de la banque		99 533 620.—	Autres réserves			43 000 000.—	
Autres actifs		77 463 430.—	Solde du compte de profits et pertes			1 250 312.66	
		3 114 377 528.82	- Report de l'exercice précédent				
							3 114 377 528.82

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Paul Scherrer Institut, Würenlingen und Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:
1 Zyklotronfalle II bestehend aus:
- Zwei hohlylindrischen, supraleitenden Magnetspulen (2,2 Tesla im Zentrum), die sich gegenseitig abstützen
- Rückführjoch
- Kryostaten
- Vakuumerzeugung
- Steuerung und Überwachung
- Liefertermin:
Dezember 1993
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1
- Sprache:
deutsch, englisch
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Paul Scherrer Institut, Würenlingen und Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:
Der *PMC Magnet*, ein indirekt gekühltes, supraleitendes Solenoid mit einer Länge von 7,5 oder 6,5 m, magnetischer Induktion von 1,2 T und einem warmen, zylindrischen Rohr von 0,4 m Innendurchmesser (für einen Teilchenstrahl) soll anhand zweier Vorentwürfe angeboten werden. Das Angebot muss auch die Kühlung, Überwachung, Steuerung und das Netzgerät enthalten.
- Liefertermin:
März 1994
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1
- Sprache:
deutsch, englisch
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer, Würenlingen et Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:
L'aimant *PMC*, une bobine supraconductrice à refroidissement indirect, d'une longueur de 7,5 ou 6,5 m et d'une induction magnétique de 1,2 T et pourvue d'un tuyau chaud cylindrique d'un diamètre de 0,4 m (pour un faisceau de particules) doit être offert, selon deux avant-projets. Refroidissement, contrôle, régulation et alimentation en courant doivent être inclus.
- Délai de livraison:
mars 1994
- Date limite de réception des demandes de participation:
dans 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission:
voir sous chiffre 1
- Langues:
allemand ou anglais
- Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG) du PSI pour être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:
L'achat se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:
Quadrupolmassenspektrometer, das mit einem Gaschromatograph gekoppelt ist und mit Flüssigkeitschromatographie gekoppelt werden kann (GC/LC-MS), Massenspektrometer-Teil ausgerüstet mit Direktionaleinlass und Messbereich bis Masse 2000, ausrüstbar unter anderem mit Elektrospray und FAB.
- Liefertermin:
1. Quartal 1993
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1
- Sprache:
deutsch, englisch
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer
Würenlingen et Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:
Spectromètre de masse à quadrupôle, ayant un domaine de mesure de masse jusqu'à concurrence de 2000, couplé à un appareil de chromatographie gazeuse et dans le futur à un appareil de chromatographie liquide (GC/LC-MS); il sera entre autre équipé d'un moyen d'analyse directe et compatible avec FAB et Electrospray.
- Délai de livraison:
1er trimestre 1993
- Date limite de réception des demandes de participation:
dans 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission:
voir sous chiffre 1
- Langues:
allemand ou anglais
- Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG) du PSI pour être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:
L'achat se fera sous réserve de l'avancement du projet et la disponibilité des crédits.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer
Würenlingen et Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:
1 Piège à cyclotron comprenant:
- Deux bobines magnétiques cylindriques évidées concentriques et supraconductrices (2,2 tesla, au centre). Ces deux bobines sont placées sur la même axe, joue contre joue
- Joue de guidage
- Cryostats
- Pompes à vide
- Organes de réglage et de surveillance
- Délai de livraison:
Décembre 1993
- Date limite de réception des demandes de participation:
dans 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission:
voir sous chiffre 1
- Langues:
allemand ou anglais
- Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG) du PSI pour être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:
L'achat se fera sous réserve de l'avancement du projet et la disponibilité des crédits.

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 28. Juli 1992

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I
Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung nachstehende Fassung.

II
Diese Änderung tritt am 1. September 1992 in Kraft.

28. Juli 1992 Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stich

Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
0403.1010	66.60	1901.1011	241.—	1905.2010	136.10
0710.4000	18.80	1012	138.10	2020	106.40
1704.1010	54.90	1013	138.10	2030	84.30
1020	51.30	1021	71.30	3011	208.20
1030	43.50	1022	19.20	3019	126.10
9010	120.70	2081	505.40	3021	110.80
9020	36.10	2082	397.20	3022	125.40
9031	30.90	2083	137.90	4010	115.10
9041	56.90	2091	495.80	4021	102.90
9042	50.—	2092	236.70	4029	96.10
9043	39.20	2093	158.50	9011	150.—
9050	72.30	2099	101.70	9012	93.30
9060	97.40	9051	33.10	9013	128.30
9091	59.70	9052	27.90	9014	150.—
9092	44.80	9061	957.60	9019	90.20
9093	29.80	9062	730.—	9092	125.30
1806.1010	67.10	9063	440.40	9093	90.90
1020	47.20	9064	427.20	9094	102.70
2011	977.70	9065	250.90	9095	79.60
2012	745.30	9066	195.70	2001.9021	16.—
2013	431.50	9067	135.20	2004.9023	18.60
2014	476.30	9071	642.60	2005.2011	126.—
2015	264.60	9072	325.90	2012	93.80
2019	206.40	9073	78.10	8000	16.—
2091	180.40	9074	74.90	3019	186.10
2092	139.50	9075	65.90	3021	137.80
2093	97.30	9081	477.30	3022	185.40
2094	41.—	9082	419.20	4010	142.10
2095	144.20	9089	136.50	4021	162.90
2096	85.30	9091	506.50	4029	156.10
2097	121.90	9092	261.70	9011	151.—
2099	41.—	9093	155.30	9012	94.30
3111	111.20	9094	103.50	9013	143.30
3119	83.40	9095	31.30	9014	165.—
3121	119.20	9096	26.—	9019	105.20
3129	40.10	1902.1100	51.10	9092	152.30
3211	160.40	1900	48.30	9093	174.70
3212	131.80	2000	49.30	9094	162.70
3213	91.90	3000	44.90	9095	139.60
3290	40.10	4010	48.30	2001.9021	25.—
9011	132.90	4090	43.80	2004.9023	25.—
9019	80.50	1904.9090	28.—	2005.2011	136.—
9021	121.90	1905.1010	124.40	2012	103.80
9029	34.20	1020	130.—	8000	25.—
				2008.1110	101.20
				9993	25.—
				2101.1090	156.60
				2090	121.20
				2106.1011	164.30
				9021	171.—
				9022	163.30
				9023	152.50
				9024	63.20
				9040	19.20
				9081	739.60
				9082	364.10
				9083	340.60
				9084	188.70
				9091	273.20
				9092	190.60
				9093	121.30
				9094	86.30
				9095	82.40
				9096	61.90
				2905.4300	175.—

Verzeichnis der anwendbaren Zollsätze (festes Element + beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Normal-Zollsatz	Zollsatz für Waren aus				
		der Europäischen FHZ				
		EG	EFTA	Türkei CSFR	den EL	
		Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
0403.1010		76.60	66.60	66.60	66.60	66.60
0710.4000		25.—	18.80	18.80	18.80	18.80
1704.1010		95.90	54.90	54.90	54.90	54.90
1020		92.30	51.30	51.30	51.30	51.30
1030		84.50	43.50	43.50	43.50	43.50
9010		173.70	120.70	120.70	120.70	120.70
9020		89.10	36.10	36.10	36.10	36.10
9031		83.90	30.90	30.90	30.90	30.90
9041		109.90	56.90	56.90	56.90	56.90
9042		50.—	50.—	50.—	50.—	50.—
9043		92.20	39.20	39.20	39.20	39.20
9050		125.30	72.30	72.30	72.30	72.30
9060		150.40	97.40	97.40	97.40	97.40
9091		112.70	59.70	59.70	59.70	59.70
9092		97.80	44.80	44.80	44.80	44.80
9093		82.80	29.80	29.80	29.80	29.80
1806.1010		77.10	67.10	67.10	67.10	67.10
1020		57.20	47.20	47.20	47.20	47.20
2011		978.70	NT ¹⁾	977.70	NT	NT
2012		746.30	NT ²⁾	745.30	NT	NT
2013		432.50	NT ³⁾	431.50	NT	NT
2014		477.30	NT ⁴⁾	476.30	NT	NT
2015		265.60	NT ⁵⁾	264.60	NT	NT
2019		207.40	NT ⁶⁾	206.40	NT	NT
2091		190.40	NT ⁷⁾	180.40	NT	NT
2092		149.50	NT ⁸⁾	139.50	NT	NT
2093		107.30	NT ⁹⁾	97.30	NT	NT
2094		51.—	41.—	41.—	41.—	41.—
2095		154.20	144.20	144.20	144.20	144.20
2096		95.30	85.30	85.30	85.30	85.30
2097		131.90	121.90	121.90	121.90	121.90
2099		51.—	41.—	41.—	41.—	41.—
3111		121.20	111.20	111.20	111.20	111.20
3119		93.40	83.40	83.40	83.40	83.40
3121		129.20	119.20	119.20	119.20	119.20
3129		50.10	40.10	40.10	40.10	40.10
3211		170.40	160.40	160.40	160.40	160.40
3212		141.80	131.80	131.80	131.80	131.80
3213		101.90	91.90	91.90	91.90	91.90
3290		50.10	40.10	40.10	40.10	40.10
9011		746.30	NT ¹⁰⁾	745.30	NT	NT
9019		90.50	80.50	80.50	80.50	80.50
9021		131.90	121.90	121.90	121.90	121.90
9029		44.20	34.20	34.20	34.20	34.20

Tarifnummer	Normal-Zollsatz	Zollsatz für Waren aus				
		der Europäischen FHZ				
		EG	EFTA	Türkei CSFR	den EL	
		Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
1901.1011		251.—	241.—	241.—	241.—	241.—
1012		148.10	138.10	138.10	138.10	138.10
1013		148.10	138.10	138.10	138.10	138.10
1021		91.30	71.30	71.30	71.30	71.30
1022		39.20	19.20	19.20	19.20	19.20
2081		515.40	NT ¹⁾	505.40	NT	NT
2082		407.20	NT ²⁾	397.20	NT	NT
2083		147.90	137.90	137.90	137.90	137.90
2091		515.80	NT ³⁾	495.80	NT	495.80
2092		256.70	NT ⁴⁾	236.70	NT	236.70
2093		178.50	158.50	158.50	158.50	158.50
2099		121.70	101.70	101.70	101.70	101.70
9051		53.10	33.10	33.10	33.10	33.10
9052		47.90	27.90	27.90	27.90	27.90
9061		959.—	NT ⁵⁾	957.60	NT	NT
9062		733.—	NT ⁶⁾	730.—	NT	NT
9063		465.40	NT ⁷⁾	440.40	NT	NT
9064		464.20	NT ⁸⁾	427.20	NT	NT
9065		281.90	NT ⁹⁾	250.90	NT	NT
9066		236.70	NT ¹⁰⁾	195.70	NT	NT
9067		136.20	NT ¹¹⁾	135.20	NT	NT
9071		686.60	642.60	642.60	642.60	642.60
9072		369.90	325.90	325.90	325.90	325.90
9073		122.10	78.10	78.10	78.10	78.10
9074		118.90	74.90	74.90	74.90	74.90
9075		109.90	65.90	65.90	65.90	65.90
9081		487.30	NT ¹²⁾	477.30	NT	NT
9082		429.20	NT ¹³⁾	419.20	NT	NT
9089		146.50	136.50	136.50	136.50	136.50
9091		526.50	NT ¹⁴⁾	506.50	NT	506.50
9092		281.70	NT ¹⁵⁾	261.70	NT	261.70
9093		175.30	155.30	155.30	155.30	155.30
9094		123.50	103.50	103.50	103.50	103.50
9095		51.30	31.30	31.30	31.30	31.30
9096		46.—	26.—	26.—	26.—	26.—
1902.1100		54.10	51.10	51.10	51.10	51.10
1900		51.30	48.30	48.30	48.30	48.30
2000		93.30	49.30	49.30	49.30	49.30
3000		88.90	44.90	44.90	44.90	44.90
4010		51.30	48.30	48.30	48.30	48.30
4090		87.80	43.80	43.80	43.80	43.80
1904.9090		72.—	28.—	28.—	28.—	28.—
1905.1010		139.40	124.40	124.40	124.40	124.40
1020		190.—	130.—	130.—	130.—	130.—
2010		196.10	136.10	136.10	136.10	136.10
2020		166.40				

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 28 juillet 1992

Le Département fédéral des finances arrête:

1 Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

11 La présente modification entre en vigueur le 1er septembre 1992.

28 juillet 1992 Département fédéral des finances:
O. Stich

Annexe 1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut	Fr.	Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut	Fr.	Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut	Fr.
0710.4000	18.80	1012	138.10	1012	138.10	2020	106.40	
1704.1010	54.90	1013	138.10	2030	84.30			
1020	51.30	1021	71.30	3011	208.20			
1030	43.50	1022	19.20	3019	126.10			
9010	120.70	2081	505.40	3021	110.80			
9020	36.10	2082	397.20	3022	125.40			
9031	30.90	2083	137.90	4010	115.10			
9041	56.90	2091	495.80	4021	102.90			
9042	50.—	2092	236.70	4029	96.10			
9043	39.20	2093	158.50	9011	150.—			
9050	72.30	2099	101.70	9012	93.30			
9060	97.40	9051	33.10	9013	128.30			
9091	59.70	9052	27.90	9014	150.—			
9092	44.80	9061	957.60	9019	90.20			
9093	29.80	9062	730.—	9092	125.30			
1806.1010	67.10	9063	440.40	9093	114.70			
1020	47.20	9064	427.20	9094	102.70			
2011	977.70	9065	250.90	9095	79.60			
2012	745.30	9066	195.70	2001.9021	16.—			
2013	431.50	9067	135.20	2004.9023	18.60			
2014	476.30	9071	642.60	2005.2011	126.—			
2015	264.60	9072	325.90	2012	93.80			
2019	206.40	9073	78.10	8000	16.—			
2091	180.40	9074	74.90	2008.1110	57.20			
2092	139.50	9075	65.90	3019	16.—			
2093	97.30	9081	477.30	2101.1090	112.60			
2094	41.—	9082	419.20	2090	77.20			
2095	144.20	9089	136.50	2106.1011	120.30			
2096	85.30	9091	506.50	9021	51.—			
2097	121.90	9092	261.70	9022	43.30			
2099	41.—	9093	155.30	9023	32.50			
3111	111.20	9094	103.50	9040	19.20			
3119	83.40	9095	31.30	9081	695.60			
3121	119.20	9096	26.—	9082	320.10			
3129	40.10	1902.1100	51.10	9083	296.60			
3211	160.40	1900	48.30	9084	144.70			
3212	131.80	2000	49.30	9091	229.20			
3213	91.90	3000	44.90	9092	146.60			
3290	40.10	4010	48.30	9093	77.30			
9011	132.90	4090	43.80	9094	42.30			
9019	80.50	1904.9090	28.—	9095	38.40			
9021	121.90	1905.1010	124.40	9096	17.90			
9029	34.20	1020	130.—	2905.4300	173.50			

Annexe 2

Liste des taux de droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		de la ZELE				des PED
		CE	AELE	Turquie CSFR		
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	
0403.1010	76.60	66.60	66.60	66.60	66.60	
0710.4000	25.—	18.80	18.80	18.80	18.80	
1704.1010	95.90	54.90	54.90	54.90	54.90	
1020	92.30	51.30	51.30	51.30	51.30	
1030	84.50	43.50	43.50	43.50	43.50	
9010	173.70	120.70	120.70	120.70	120.70	
9020	89.10	36.10	36.10	36.10	36.10	
9031	83.90	30.90	30.90	30.90	30.90	
9041	109.90	56.90	56.90	56.90	56.90	
9042	103.—	50.—	50.—	50.—	50.—	
9043	92.20	39.20	39.20	39.20	39.20	
9050	125.30	72.30	72.30	72.30	72.30	
9060	150.40	97.40	97.40	97.40	97.40	
9091	112.70	59.70	59.70	59.70	59.70	
9092	97.80	44.80	44.80	44.80	44.80	
9093	82.80	29.80	29.80	29.80	29.80	
1806.1010	77.10	67.10	67.10	67.10	67.10	
1020	57.20	47.20	47.20	47.20	47.20	
2011	978.70	TN ¹⁾	977.70	TN	TN	
2012	746.30	TN ²⁾	745.30	TN	TN	
2013	432.50	TN ²⁾	431.50	TN	TN	
2014	477.30	TN ²⁾	476.30	TN	TN	
2015	265.60	TN ²⁾	264.60	TN	TN	
2019	207.40	TN ²⁾	206.40	TN	TN	
2091	190.40	180.40	180.40	180.40	180.40	
2092	149.50	139.50	139.50	139.50	139.50	
2093	107.30	97.30	97.30	97.30	97.30	
2094	51.—	41.—	41.—	41.—	41.—	
2095	154.20	144.20	144.20	144.20	144.20	
2096	95.30	85.30	85.30	85.30	85.30	
2097	131.90	121.90	121.90	121.90	121.90	
2099	41.—	41.—	41.—	41.—	41.—	
3111	121.20	111.20	111.20	111.20	111.20	
3119	93.40	83.40	83.40	83.40	83.40	
3121	129.20	119.20	119.20	119.20	119.20	
3129	50.10	40.10	40.10	40.10	40.10	
3211	170.40	160.40	160.40	160.40	160.40	
3212	141.80	131.80	131.80	131.80	131.80	
3213	101.90	91.90	91.90	91.90	91.90	
3290	50.10	40.10	40.10	40.10	40.10	
9011	142.90	132.90	132.90	132.90	132.90	
9019	90.50	80.50	80.50	80.50	80.50	
9021	131.90	121.90	121.90	121.90	121.90	
9029	44.20	34.20	34.20	34.20	34.20	

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits				
		de la ZELE				des PED
		CE	AELE	Turquie CSFR		
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	
1901.1011	251.—	241.—	241.—	241.—	241.—	
1012	148.10	138.10	138.10	138.10	138.10	
1013	148.10	138.10	138.10	138.10	138.10	
1021	91.30	71.30	71.30	71.30	71.30	
1022	39.20	19.20	19.20	19.20	19.20	
2081	515.40	3)	505.40	4)	TN	
2082	407.20	3)	397.20	4)	TN	
2083	147.90	137.90	137.90	137.90	TN	
2091	515.80	3)	495.80	4)	495.80	
2092	256.70	3)	236.70	4)	236.70	
2093	178.50	158.50	158.50	158.50	158.50	
2099	121.70	101.70	101.70	101.70	101.70	
9051	53.10	33.10	33.10	33.10	33.10	
9052	47.90	27.90	27.90	27.90	27.90	
9061	959.—	TN ⁵⁾	957.60	TN	TN	
9062	733.—	TN ⁵⁾	730.—	TN	TN	
9063	465.40	TN ⁵⁾	440.40	TN	TN	
9064	464.20	TN ⁵⁾	427.20	TN	TN	
9065	281.90	TN ⁵⁾	250.90	TN	TN	
9066	236.70	TN ⁵⁾	195.70	TN	TN	
9067	136.20	TN ⁵⁾	135.20	TN	TN	
9071	686.60	642.60	642.60	642.60	642.60	
9072	369.90	325.90	325.90	325.90	325.90	
9073	122.10	78.10	78.10	78.10	78.10	
9074	118.90	74.90	74.90	74.90	74.90	
9075	109.90	65.90	65.90	65.90	65.90	
9081	487.30	6)	477.30	7)	TN	
9082	429.20	6)	419.20	7)	TN	
9089	146.50	136.50	136.50	136.50	136.50	
9091	526.50	6)	506.50	7)	506.50	
9092	281.70	6)	261.70	7)	261.70	
9093	175.30	155.30	155.30	155.30	155.30	
9094	123.50	103.50	103.50	103.50	103.50	
9095	51.30	31.30	31.30	31.30	31.30	
9096	46.—	26.—	26.—	26.—	26.—	
1902.1100	54.10	51.10	51.10	51.10	51.10	
1900	51.30	48.30	48.30	48.30	48.30	
2000	93.30	49.30	49.30	49.30	49.30	
3000	88.90	44.90	44.90	44.90	44.90	
4010	51.30	48.30	48.30	48.30	48.30	
4090	87.80	43.80	43.80	43.80	43.80	
1904.9090	72.—	28.—	28.—	28.—	28.—	
1905.1010	124.40	124.40	124.40	124.40	124.40	
1020	190.—	130.—	130.—	130.—	130.—	
2010	196.10	136.10	136.10	136.10	136.10	
2012	166.40	106.40	106.40	106.40	106.40	
2030	144.30	84.30	84.30	84.30	84.30	
2082	208.20	208.20	208.20	208.20	208.20	
3019	186.10	126.10	126.10	126.10	126.10	
3021	137.80	110.80	110.80	110.80	110.80	
3022	185.40	125.40	125.40	125.40	125.40	
4010	142.10	115.10	115.10	115.10	115.10	
4021	162.90	102.90	102.90	102.90	102.90	
4029	156.10	96.10	96.10	96.10	96.10	
9011	151.—	150.—	150.—	150.—	150.—	
9012	94.30	93.30	93.30	93.30	93.30	
9013	143.30	128.30	128.30	128.30	128.30	
9014	165.—	150.—	150.—	150.—	150.—	
9019	105.20	90.20	90.20	90.20	90.20	
9092	152.30	125.30	125.30	125.30	125.30	
9093	174.70	114.70	114.70	114.70	114.70	
9094	162.70	102.70	102.70	102.70	102.70	
9095	139.60	79.60	79.60	79.60	79.60	
2001.9021	25.—	16.—	16.—	16.—	16.—	
2004.9023	25.—	18.60	18.60	18.60	18.60	
2005.2011	126.—	126.—	126.—	126.—	126.—	
2012	103.80	93.80	93.80	93.80		

EG: Subsidiarität! Modewort oder Wirklichkeit?

Brief aus Brüssel von Benedikt von Tscharnner

Alle führen sie das neue Schlüsselwort im Mund: Valéry Giscard d'Estaing als Berichterstatter des Europäischen Parlaments, Jacques Delors als Sprecher der EG-Kommission, Anibal Cavaco Silva als Vorsitzender des Lissaboner Euro-Gipfels: Die Europäische Gemeinschaft soll sich nur noch mit dem befassen, was auf einer tieferen Ebene - national, regional, lokal - nicht besser und sachgerechter erledigt werden kann. Bürgernähe, Bescheidung, Begrenzung der Brüsseler Kompetenzen kennzeichnen den neuen Stil. Und jene dänischen Stimmbürger, die am 2. Juni die Waage des Referendums zum Nein hin neigen liessen, haben der Debatte zusätzlichen Auftrieb verliehen, obwohl - wussten das alle? - der Maastrichter Unionsvertrag den Grundsatz der Subsidiarität erstmals ausdrücklich festhält.

Worauf sollen sich inskünftig die EG-Instanzen beschränken? Das sind in allererster Linie die offenkundig grenzübergreifenden Probleme: der Binnenmarkt muss richtig funktionieren; eine gemeinsame Währung ruft nach einer einvernehmlichen Stabilitätspolitik; die grossen Verkehrsverbindungen sind aufeinander abzustimmen; die globalen Bedrohungen unserer Umwelt erfordern vereintes Handeln; grosse Forschungsvorhaben übersteigen oft die finanziellen und wissenschaftlichen Kapazitäten eines einzelnen Mitgliedstaates. Aber selbst dort, wo der gesunde Menschenverstand die europäische Dimension einer Herausforderung ohne weiteres erfasst, soll hinfür Perfektionismus vermieden werden. Schon das «Cassis de Dijon»-Urteil des Europäischen Gerichtshofs anerkennt, dass die Öffnung der Grenzen nicht die Vollharmonisierung aller technischen Vorschriften voraussetzt. Vieles kann von Land zu Land unterschiedlich geordnet werden, solange die Regeln kompatibel bleiben. Gegenseitige Anerkennung macht den Zentralismus überflüssig; Freizügigkeit und Wettbewerb erfordern keine Uniformität.

Die Schweiz hat grosse Erfahrung mit dem Föderalismus, der staatsrechtlichen Ausprägung des Subsidiaritätsgebots. Sie weiss, wie schwierig sich oft die Suche nach dem richtigen Gleichgewicht zwischen «unten» und «oben» gestaltet. Nun muss auch die Europäische Gemeinschaft diese Verfeinerung ihrer Zuständigkeitsordnung an die Hand nehmen. Unsere Mission in Brüssel erhält von EG-Instanzen nicht selten Anfragen: «Wie macht Ihr das bei Euch?» Auch wir praktizieren den Vollzugsföderalismus, der zwar gemeinsame Grundregeln kennt, deren Durchführung und Kontrolle aber den Kantonen überlässt. Dieser Trend dürfte sich in der EG verstärken.

In Brüssel will man sich nun sogar überlegen, ob nicht gewisse Zuständigkeiten an die Mitgliedsstaaten zurückgegeben werden könnten. Nicht selten erschallt der Ruf nach europaweiten Regeln gar nicht aus der Brüsseler Verwaltung sondern aus den Mitgliedsstaaten selber, verrät ein letztes Zögern angesichts einer unvermeidlich gewordenen Öffnung. Die Sozialpolitik ist zum Paradebeispiel für die auf ein absolutes Minimum zu beschränkende Integration geworden. In Lissabon haben die Staats- und Regierungschefs die Kommission angehalten, inskünftig in jeder ihrer Vorlagen die Vereinbarkeit mit dem Grundsatz der Subsidiarität - muss die EG wirklich handeln? - speziell zu begründen; der Ministerat soll dasselbe tun, wenn er über die Anträge der Kommission hinausgeht - eine sicher heilsame Disziplin. Subsidiarität als Modewort oder als Wirklichkeit? Die europäischen Völker suchen nach Mitteln und Wegen, sowohl ihre reiche Vielfalt zu bewahren als auch die als gemeinsam erkannten Aufgaben wirksam anzugehen; ein notwendiger, ein schwieriger, ein langer, ein eminent europäischer Prozess!

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Verordnung über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität

Änderung vom 31. Juli 1992

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

I Die Verordnung vom 14. Juli 1986 über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität wird wie folgt geändert:

Art. 2		Fr.
Futterweizen	Aug. 1992	75,50
	Sept. 1992	76,—

II Diese Änderung tritt am 1. August 1992 in Kraft.

31. Juli 1992 Eidgenössische Preiskontrollstelle: Weyermann

CE: Subsidiarité! Nouvelle expression à la mode ou réalité?

Lettre de Bruxelles de Bénédicte de Tscharnner

Subsidiarité? Le terme est très en vogue et revient sans cesse dans les discours de Valéry Giscard d'Estaing, rapporteur du Parlement européen, Jacques Delors, porte-parole de la Commission des CE, ou Anibal Cavaco Silva, président du Sommet européen de Lisbonne. Ainsi la Communauté européenne ne saurait être toute puissante. Selon le principe de subsidiarité, elle ne devrait en effet régir que les domaines dans lesquels les Etats membres - à l'échelon national, régional ou local - ne peuvent agir de manière plus efficace. Une approche plus ouverte du citoyen, une information particulièrement soignée et une limitation des compétences de Bruxelles: telles sont de fait les caractéristiques de ce nouveau style de conduite de la CE. Par leur refus d'adhérer au Traité de Maastricht, les citoyens danois ont apporté une nouvelle pierre à l'édifice communautaire. Mais savaient-ils tous que ce traité consacrait pour la première fois formellement le principe de subsidiarité? Quelles sont les tâches qu'il conviendra désormais de confier à la CE? En premier lieu, les problèmes d'ordre international: assurer la bonne marche du marché unique; créer les conditions favorables à la création et au maintien d'une monnaie commune par l'instauration d'une stabilité politique généralisée; coordonner les plus importantes liaisons de transport; favoriser une action convergente en faveur de l'environnement; encourager la réalisation de projets de recherche, qu'un Etat seul n'est souvent pas à même de mener à bien, faute de capacités financières et scientifiques suffisantes.

Certes, le bon sens comprend aisément la dimension européenne des défis. Mais il faut se garder de tout perfectionnisme. Dans son fameux arrêt dit du «cassis de Dijon», la Cour de justice européenne a d'ailleurs admis que l'ouverture des frontières ne présuppose pas l'harmonisation intégrale de toutes les normes techniques. Libre à chaque pays d'adopter une législation différente, tant que ses règles restent compatibles avec le droit européen. Dès lors que la reconnaissance des normes est réciproque, toute centralisation devient superflue; libre circulation et concurrence ne signifient pas uniformité. La Suisse a une grande expérience du fédéralisme. Elle sait qu'il est souvent difficile de trouver le juste équilibre entre «la base» et «le sommet». Il appartient maintenant à la Communauté européenne d'affiner son ordre des compétences. Les instances de la CE s'enquerront d'ailleurs fréquemment de notre manière de procéder, auprès de notre mission à Bruxelles. En Suisse, nous pratiquons un fédéralisme qui fait que des règles de base communes sont exécutées et contrôlées par les cantons. La Communauté européenne devrait s'engager résolument dans cette voie.

A Bruxelles, on se demande même s'il n'y aurait pas lieu de rétrocéder certaines compétences aux Etats membres. Il n'est pas rare que les demandes d'instaurer des règles applicables à toute l'Europe émanent des Etats membres et ne soient pas le fait des organes administratifs de Bruxelles. Cette attitude recèle peut-être une dernière hésitation devant une ouverture qui s'avère inéluctable. La politique sociale est devenue un cheval de bataille pour militer en faveur d'une intégration limitée à un strict minimum. A Lisbonne, les chefs d'Etat et de gouvernement ont enjoint la commission de justifier désormais la compatibilité de chaque projet avec le principe de subsidiarité. Et le Conseil des ministres doit également motiver sa position lorsqu'il entend dépasser les propositions de la Commission. Cet exercice ne peut qu'avoir des effets positifs. Subsidiarité: nouvelle expression à la mode ou réalité? Les peuples d'Europe cherchent aussi bien les moyens de préserver leurs spécificités qu'à accomplir avec la plus grande efficacité les tâches d'intérêt commun. Un enjeu d'envergure européenne!

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat ernannt:

- **Huguenin Claude**, gegenwärtig ständiger Geschäftsträger in Tripolis, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Vereinigten Republik Tansania. Botschafter Huguenin, der sein Amt im nächsten Herbst antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Jörg Kaufmann, der kürzlich zum Botschafter in Montevideo ernannt wurde.
- **Bucher Josef**, gegenwärtig mit den wirtschaftlichen Angelegenheiten in London beauftragter Botschaftsrat, zum ständigen Geschäftsträger der Schweiz in der Sozialistischen Libyschen Arabischen Volks-Jamahiriya. Er wird sein Amt im nächsten Herbst antreten und übernimmt die Nachfolge von Claude Huguenin.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé:

- **Huguenin Claude**, actuellement chargé d'affaires en pied à Tripoli, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République-Unie de Tanzanie. L'ambassadeur Huguenin, qui prendra ses fonctions en automne prochain, succède à l'ambassadeur Jörg Kaufmann, récemment nommé ambassadeur à Montevideo.
- **Bucher Josef**, actuellement conseiller d'ambassade en charge des affaires économiques à Londres, en qualité de chargé d'affaires en pied de Suisse en Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste. Il prendra ses fonctions en automne prochain et succède à Claude Huguenin.

Département fédéral des affaires étrangères

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Bellinzona-Giubiasco, Svitto-Tunnel
Arbeit: Baumeisterarbeiten:
Im Svitto-Tunnel sind 2 Nischen (Abmessung im Licht: Breite/Höhe/Tiefe = 250/385/300 cm) inkl. Gleisverlegungen und Kabelaufstiege im Gewölbe zu erstellen. Die Bauinstallationen werden auf Bauwagen montiert. Ausgangsbahnhof für den Bauzug ist Giubiasco.

Die Submissionunterlagen sind bis 19. August 1992 schriftlich bei der SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Ingenieurbau, 6002 Luzern, zu bestellen und werden Ende Woche 35 durch das Ingenieurbüro C Zschokke AG zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 80.-- (Der Betrag wird nicht rückerstattet).

Angebote mit der Aufschrift «Nischen, Svitto-Tunnel» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern bis 2. Oktober 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 28. Februar 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 6. Oktober 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgesäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 260)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich Unterstrasse, ETH-Zürich Clausiusstrasse
Objekt: Institutgebäude, Neubau (1. Etappe)

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:
221.8 Spezielle lichtdurchlässige Bauteile (äusserer)
228.3 Sonnensstoren
267 Fahrbare Reinigungsbühne für die Schrägverglasung

Material: Fassade; Posten-Riegel, innen Stahl beschichtet, aussen Chromstahl
Dach; Tragkonstruktion und Konstruktion in Chromstahl resp. Stahl beschichtet. Schrägverglasung auf der ganzen Breite und Länge zum Öffnen.

Umfang: Glashalle ca. 60 x 7 x 7 m³ zwischen Neubau und bestehenden Bauten.

Termin: Herbst 1993
272.0 Innentüren aus Metall (Chromstahl) T30
272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten (Schaukästen)
272.3 Innere Verglasung aus Metall (Chromstahl) R60 resp. T30

Material: Chromstahl
Umfang: ca. 300 m² Fassade
Termin: Herbst 1993

272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten (Schlosserarbeiten)
Material: Haupttreppe innen und Nottrappe aussen in Stahl beschichtet, Geländer in Chromstahl.
Konstruktion Treppe: Abgekantete Blechstufen auf Tragrohr aufgeschraubt.

Umfang: Haupttreppe 6 Geschosse
Nottrappe 5 Geschosse
Termin: Haupttreppe Sommer 1993
Nottrappe Herbst 1993

Wer an einer Submission teilnehmen möchte wird ersucht, sich bis am 21. August 1992 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionanzeigen vorgesehen.

Die Submissionunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 258)

Ordonnance sur les prix et les suppléments de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure

Modification du 31 juillet 1992

L'Office fédéral du contrôle des prix arrête:

I L'ordonnance du 14 juillet 1986 sur les prix et les suppléments de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure est modifiée comme suit:

Art. 2		Fr.
Froment de fourrage	août 1992	75,50
	sept. 1992	76,—

II La présente modification entre en vigueur le 1er août 1992.

31 juillet 1992 Office fédéral du contrôle des prix: Weyermann

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Es werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

Ort: Würenlingen, PSI Paul Scherrer Institut
Objekt: Schutzanlage

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Umfang	Ausführungsbeginn
201	Baugrubenaushub/Abbruch	5300 m ³	November 1992
211	Baumeisterarbeiten	1200 m ³ Beton 3800 m ³ Schalung 9800 kg Arm.	
224	Dichtungsbeläge/Dämmungen	1000 m ²	Sommer 1993
23	Elektroanlagen		Sommer 1993
24	Heizungs-/Lüftungsanlagen		Sommer 1993
25	Sanitäranlagen		Sommer 1993
273	Innentüren in Holz mit Stahlzargen	30 Stk.	Sommer 1993
277	Elementwände	200 m ²	Sommer 1993
285	Malerarbeiten	3700 m ²	Sommer 1993
461	Strassen/Plätze	1000 m ² Beläge 150 m ¹ Abschlüsse	Herbst 1993

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht bis am 29. August 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionanzeigen vorgesehen.

Die Submissionunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 259)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



**Kernkraftwerk
Leibstadt AG**
Leibstadt (Aargau)

Aktionäre:

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG, Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektrowatt AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die Jahreskosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

7 1/4 % Anleihe 1992-2002 von Fr. 100 000 000

Laufzeit 10 Jahre fest
Emissionspreis 100,25%
Zeichnungsschluss 4. August 1992, mittags
Liberierung 26. August 1992
Kotierung wird in Zürich, Basel und Genf beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt erscheint am 4. August 1992 in der «Neuen Zürcher Zeitung».

Ein Kotierungsinsert wird am gleichen Tag im «Journal de Genève» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt	Aargauische Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürcher Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	Berner Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	Luzerner Kantonalbank
Bank Leu AG	Banque Cantonale Vaudoise
Darier, Hentsch & Cie	Solothurner Kantonalbank
Lombard, Odier & Cie	Uerner Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie	Kantonalbank Schwyz

Valoren-Nummer 111.988 ISIN CH 000 111 988 9



Das Kleminserat
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

**Hitze? Drücken-
de Schwüle?**



Klimatruhen

Für Büros, EDV, Sit-
zungs- und Schul-
ungsräume etc. Lei-
se, zugfrei, individu-
ell regelbar. 220 V,
980 W. Rasch montiert.
Ab Fr. 2800.-

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8035 Zürich, Friesenbergerstr. 108



**JULIUS BÄR
FONDSLEITUNG AG**

Wir stellen für unsere Anlagefonds
für das Jahr 1992 folgende Zwischen-
ausschüttungen pro Anteil
per 5. August 1992 zahlbar:

Brutto Fr.	Ver- rechn.- Steuer Fr.	Reinerträge	
		Zusätzl. Steuer- rück- behalt USA Fr.	Netto Fr.

BAERBOND Anlagefonds für Obligationen (Coupon Nr. 48) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	32.- 32.-	11.20 -	- -	20.80 32.-
--	--------------	------------	--------	---------------

SFR-BAER Anlagefonds für Schweizerfranken- Auslandobligationen (Coupon Nr. 12) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	22.- 22.-	7.70 -	- -	14.30 22.-
--	--------------	-----------	--------	---------------

HELVETBÄR Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte (Coupon Nr. 38) für alle Anteilscheinhaber	28.-	9.80	-	18.20
---	------	------	---	-------

CONBAR Anlagefonds für Wandelobligationen (Coupon Nr. 46) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	20.- 20.-	7.- -	- -	13.- 20.-
---	--------------	----------	--------	--------------

EQUIBAER AMERICA Anlagefonds für amerikanische Aktien (Coupon Nr. 16, zahlbar in US-\$) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	\$ 18.- \$ 18.-	\$ 6.30 -	- \$ 4.07	\$ 11.70 \$ 13.93
---	--------------------	--------------	--------------	----------------------

EQUIBAER EUROPE Anlagefonds für europäische Aktien (Coupon Nr. 16) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	15.- 15.-	5.25 -	- -	9.75 15.-
--	--------------	-----------	--------	--------------

* Gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenerklärung; dem Verrechnungssteuerabzug unterliegen auch liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften.

Zahlstelle und Depotbank:

Bank Julius Bär

**Société Immobilière
de Marin-Saint-Blaise SA**

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 18 août 1992, à 11 h. 30, à Saint-Blaise, rue du Temple 16.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 août 1991.
2. Comptes 1991; rapports et décisions.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, peuvent être consultés auprès de la Fiduciaire Thorens & Cie SA, à Saint-Blaise, dès le 5 août 1992.

Saint-Blaise, 4 août 1992

Le conseil d'administration

Turbogel SA, Renens

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 25 août 1992, à 9 h., en l'étude du Notaire Pierre-Ami Berney, à Lausanne, chemin du Closelet 2, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

**Société des remontées mécaniques
de Grimetz SA**

Païement dividende

A partir du 27 juillet 1992, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 25 juillet 1992, il sera versé, par action, sur présentation du coupon no 3 (couleur bleue):

Dividende 5%	Brut	Fr. 25.-
Moins impôt anticipé	35%	Fr. 8.75
	Net	Fr. 16.25

Domicile de paiement:

Union de Banques Suisses, à Sierre, ainsi que les agences et succursales de cet établissement en Suisse.

Grimetz, 27 juillet 1992

Le conseil d'administration

Intaf SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

assemblée générale extraordinaire

aura lieu le lundi 31 août 1992, à 11 h., en l'étude de Mes Natural & Goerg, notaires, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Radiation de l'adresse de la société.

L'administration

Ifip SA, Paradiso

I Signori azionisti della Ifip SA sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 4 settembre 1992, alle ore 10, presso lo studio legale Avv. Dott. Carlo Postizzi, piazza del Sole, Bellinzona, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Eventuali.

Bellinzona, 29 luglio 1992

L'amministratore unico:
Max Julius Seiberlich

Zu vermieten in Kühlhaus bei Martigny Grundfläche 3000 m², Kubatur 33 000 m³

Lagerräumlichkeiten

jährlich beschränkt auf die Monate April bis September.
Anfragen sind erbeten an Postfach 2030, 6901 Lugano.

Yvonand - Yverdon

A vendre à proximité de la N1

12 600 m² de terrain industriel

avec bâtiment de 16 000 m³ et 2100 m² de surface utile, dont une halle de 920 m² avec pont roulant de 5 tonnes.

Locaux partiellement loués (900 m²).

Possibilité de construction complémentaire (env. 39 000 m²).

Prix de vente: fr. 2 900 000.-

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!**



Avenue Général-Guisan 40, 1009 Pully
Téléphone 021 29 58 61

